

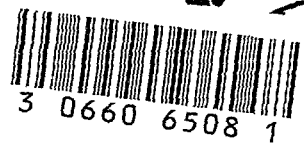
說部叢書

第八集
第十編

冒險小說

朽木舟

上海商務印書館發行



商務印書館發行

分訂
六册

明季稗史初編

定價
六角

此書原名明季稗史彙編都凡十六種共二十七卷專紀載明季時事詳悉靡遺且是書久已膾炙人口本館特取原書精校加圈付諸鉛印與他坊本大不相同購閱諸君諒必極意歡迎也

分訂
三册

明季稗史續編

定價
四角

是書凡六種(一)明季遺聞 敘明末流寇擾亂思宗殉國以及福唐桂諸王偏安事(二)明季實錄 專採弘光雜事及燕京殉難從逆諸臣姓名考略(三)蜀難敘略 敘張獻忠陷蜀及蜀中各郡被兵事(四)記福王之立 敘述南都擁立孱主偷安及文武水火事(五)東林事略(六)東林紀事本末 皆痛論黨禍始末以上各種於明末遺聞軼事蒐采無遺洵足補正史之缺

朽木舟

第一章

僕父馬克拉麥。本英吉利產。與吾母結婚後。始移居美國之費城。經營商業。貿易殊佳。僕及妹馬利亞皆生於美。又助吾父爲理者二人。一吾母舅倍兒。一吾從兄珂沙也。皆來自英。吾父爲人。素性曠達。不知憂慮爲何事。而商業之敗。終致傾家。決非夢想所及。是實否運使然。未可如何之事。時僕年十三。妹年才十一。忽一日。有一素不相識之人來。入吾父祕室中。語三四小時許。遂去。去後吾父出。面色頓改。盡失其平日氣度。吾舅吾兄亦然。顰眉蹙額。矯手頓足。一若不勝其憂者。爾時吾知識已略開。知必有不幸事。因匿身暗陬。竊聽其言。見吾父持新聞紙一頁。指而告吾母曰。今實無策。惟有早至其處。或可恢復所失之業。聞西班牙政府有令曰。凡屬天主教徒。皆可向西班牙政府。假資至芝利德島（在南美洲東北）開墾。期以五年歸償。今吾苟能安抵彼地。即可免責償之虞。倘五年後得稍有所蓄。再歸取舊業可也。吾母曰。吾

813·7
661
2:1(80)

朽木舟

豈非天主教徒。若果出此。恐此後困難。且有甚於今日者。語聲極淒切。父曰。舍此無他計。吾等姑往。想不至有他慮也。觀吾母貌雖不欲。然無言相對。遂論及啟行事。云先至巴爾的麻城。再由其處乘舟至芝利德島。留舅及兄料理餘事。予及妹則隨行。吾父此策極祕密。骨肉以外。知者惟舊僕摩西一人而已。摩西從少年時。卽自英國偕來。居吾家已多年。極誠實可倚。故吾父告彼曰。摩西事已至此。無可設法。子可更擇賢主人而善事之。毋以我爲念。摩西聞言。淚落如綆。力拭之曰。噫。主人乎。斯言何其忍也。然主人性情。僕所素知。必不如是之忍。僕願追隨左右。守護少主及小姐。薪工非僕所計。但得不離主家卽樂矣。其言既誠懇。若是。吾父亦不忍却其請。遂許與同行。僕家遷徙。至非樂事。故凡知交故舊。概不往辭。夜半。乘馬車潛向巴爾的麻進發。幸慶無恙。遂登布利登舟。泛海以行。是時法律有負金潛逃者。若中途捕獲。科以終身監禁罪。故吾父直至出港後。心始稍安。吾母則不然。吾兄妹年幼。亦不知以背井離鄉爲苦。而以不得舅父及從兄偕行爲不快。舟行極穩。吾父母氣亦漸復。僕與

馬利亞初次航海。見多數游魚。奇形怪狀。時隱時見。大暢襟懷。未幾。抵芝利德島北海岸。此處氣候惡劣。草木不生。多巒峻巖石。聳出水際。僕等大失所望。摩西見而歎曰。噫。是地殆宜於種咖啡。造砂糖也。船長曰。然。過此龍口。卽入巴利亞灣矣。斯時風順。航行便利。僕又聞船長言。此龍口。本昔時大航海家哥倫波。行經此地時所命之名。島西岸小山綿亙。一覽無垠。山谷間水勢湍激。如瀉銀河。翻流灣內。吾等所泊舟處。爲芝利德島第一港口。名嘎拉馬斯。舟泊既定。翌晨遂登岸。是處雖爲本島首府。然在當年不過一小小漁村而已。同時有幾艘船駛至。傍吾舟而泊。致令荒寂海濱。頓成繁盛之區。更有多數著法衣之天主教士。來查詰宗旨。吾父不待其究問。卽告以吾等皆信天主教者也。於是更北行近麓。見麓旁有小河數條。自成流域。因議卽租此河側地。議定。彼云。租金可先付少許。待開墾後。地果良美。再行全付。是時吾父喜出望外。以雖跋涉遠來。終能達其目的爲幸。乃雇用土人。使之種植肉桂。甘蔗。豆蔻。及諸古律等。地力旣厚。氣候更宜。故生長極其迅速。然較所豫計者。業已少遲。待

至母舅倍兒及從兄阿沙來時。吾父開墾事業。已十之八有成效。故母舅等不勝驚喜。自此又得母舅及從兄等相助爲理。所有事業。益見進步。即在倍特羅設一商鋪。以母舅爲總經理。阿沙與僕爲之副。以該島所產之各種貴重材木。輸出外國。一轉瞬間。而吾父所設之商鋪。遂臻極盛。實居島中第一。用是舊居此島之商人。咸生嫉妬。而吾父初未留意及彼。惟日以經營己之商業爲主。僕與倍兒阿沙在商鋪中。每一星期。以六日居店。逢星期六則歸家。是間通例。居民必時謁天主教。雖開墾荒地者。家距寺遠。至星期六日。亦必往謁一次。故綜計島內居民。僧侶轉居其多數。東西奔走。查詰居民之宗旨。至爲嚴切。一日。適爲星期六黃昏時。僕等三人如例乘馬歸家。中途遇僧侶一人。乘小驢而來。吾等見之。行相當之敬禮。旣畢。欲行。該僧笑呼吾母舅止。不使前進。種種詰問吾等宗旨。吾舅素直率。至是口訥訥然不能答。欲返遁。僧侶怒。責吾舅無禮。吾及從兄去彼二人不遠。故一一聞悉。其後該僧降騎至吾壘側。詰問宗旨。吾兄答曰。吾等來此地時。曾徧謁諸寺。今則星期日居田中。餘時又

經營商業。無片刻暇。故不能至寺堂聽講也。僧聞言頗不滿意。因曰。汝三人所答。皆難見信。但今值改設大僧正時。無暇與汝曉舌。此後吾當至汝家詰問僕役。必得汝之宗旨。言已。仍從故道去。吾舅見此狀。殊以爲憂。抵家。詳細述諸吾父母。父笑曰。是何憂。彼乃與吾宅相近之寺也。寺中僧等殊不足懼。吾母知將有變故。至。不覺涕泗滂沱。以諫吾父。而吾父恬然弗爲意。是晚及星期日。除父外。餘人悉用是爲隱憂。至星期一清晨。吾三人復歸肆中。而所謂大僧正等人。亦未一見。翌日。摩西自家中急馳至。言吾母罹大病。急望吾等歸省。吾三人聞之。驚變失色。不知所措。急乘馬往邀著名之醫士安特尼奧。匆促偕歸。母病頗沉重。雖醫者亦莫能斷其吉凶。但云明日當再診。吾輩聞言憂甚。翌日。安特尼奧醫者又至。診時面有憂色。僕等雖不知醫。然見狀亦知不妙。靜待醫者診畢。僕與阿沙延之入客堂。研究吾母病事。醫者若恐人聞。命屏退侍者。並闔門戶。低聲曰。我竊心憂。君母病狀大不佳。吾未能臆斷。再者。吾今不揣冒昧。敢以一言貢之左右。君等既不信天主教。又不謁寺。設一旦出遇大僧

正等人爲所詰知。則必干重罰。甚或加以種種非刑。俱難逆料。今以愚見。足下宜乘機力勸尊翁。改奉其教。否則急宜遠遁海岸。或遇便舟以往他島。然使逃遁後。再爲所捕。則加等刑律。尤非人所能堪者。現所頒之新法律。犯者靡不置諸重典。吾言不虛。君其審之。僕聞此言。深感其關愛之情。向之稱謝。然欲從其謀。以圖一身之安全。而母病瀕危。烏能遽去。踟躕再三。竟無良策。少選。父來是室。安特尼奧又以忠告語諸父。父顏色大變。不作一語。亦惟唯稱謝而已。迨醫者去。而母之病狀又變。阿沙急跨一馬。往躡醫者足跡。冀追之返。僕等則中心憂鬱。不堪名狀。阿沙去猶未遠。而吾母病勢益兇。未幾。安特尼奧復來吾門。撫病者胸膺。診視一週。出呼吾父於室外。曰。病人氣息已微。當速爲預備身後一切。斯時同人集視。相向而哭。預計吾母臨終事。嗚呼吾母。因吾父決計守不改宗之戒。以致於斯。然身已將亡。心猶未死。尙屏退衆人及僕輩。而留吾父於室。爲最後之諫言。翌晨。東方甫白。而母遂棄吾曹而長逝矣。當時人人悲泣。如吾妹馬利亞痛不欲生。倍極哀毀。亦若可直追母跡而同殞者。

嗣以地當熱帶。屍難久停。遂速營葬事。於家宅近處之小山中。選擇良穴。掩埋骸骨。常樞入穴時。又遇僧侶二人。詢問此事顛末。遂復疑僕等一家爲不信天主教者。父不得已乃乞其襄此葬事。復以甘言餽之。迨葬事成。僧侶返。以爲可無虞矣。安特尼奧乃乘間乞歸。臨行又曰。僧侶多有不滿意君等者。吾屢屢忠告。君其勿忘。務以速決爲是。君太直率。勿以僧侶等暫時相親。致忘後日之大害也。言已。遂告別去。及明晨。母舅倍兒與阿沙赴肆中。留僕於家。以慰馬利亞。此夜吾父使僕等齊集一室。演說吾母生前事。忽聞有叩門聲。聲甚厲。阿沙啟門出視。乃一黑人。爲安特尼奧之使者。手持一畀吾父之函。兄受之與吾父。父啟書閱之。中云。君宜從余忠告。速作行計。遲則恐弗及。明日不可再猶豫也。父閱畢。卽告黑人曰。歸告主人。謹遵來命。予不作復函矣。黑人去後。始相與議。父猶頑固曰。我殊不信。苟有此事。願以身先。倍兒阿沙當各思良法以逃出此島。所不方便者。則吾兒加伊小名之與馬利亞。亦將累君等以同行耳。摩西若能同往。則尤佳。吾則決計不行。以觀動靜。倍兒見父仍固執。不忍坐

視其困。因曰。若決計不改宗旨。則此地必不可留。當從安特尼奧言。作速他往。摩西意亦同。並言不論何地。吾當力保彼兄妹也。父曰。如此忠僕。何處可求。我心慰矣。遂先令僕等兄妹行。而父仍暫留。再作後計。僕等乃亟亟收拾行具。去接安特尼奧手書後。約三十分鐘。卽行。僕等五人各各乘馬。並雇土人爲導。由我家至海岸。中隔一山高峻絕倫。不能超越。乃取狹路以行。母舅與土人爲導者先進。馬利亞與阿沙並轡尾其後。僕又次之。摩西爲殿。總以速出海岸爲急務。行次又時時回顧。恐大僧正之役人。自後追來。當妥爲隱匿。以求自全。僕等自是幾膏於毒蛇猛獸之口者。不知其幾何次。山路旣狹。險巖異常。直無一非困難地。顛頓萬狀。始達山頂。少休。再驅馬下海岸。路益凹凸不平。是處爲第一險阻。稍一不慎。人馬卽墮於千仞谷底。然後有勁敵。雖不欲行。亦所不能。其間左控大洋。波浪如山。右負巖石。轟峙霄漢。中有一路。僅容二馬並行。低處去水面止六七尺。高處或至百尺以上。恍如劈空鑿成之絕壁。海波撞激山麓。飛沫四濺。如霧如雨。轉而東向。忽見一片空白中。浮波上者。隱隱有

二艘大船。正向岸而駛。吾正思乘彼船以出此島。而是時母舅倍兒亦見之。遽大聲呼曰。彼彼呼未已。不意阿沙之馬。頓受一驚。遽失足與阿沙共墮於千仞絕壁之下。僕至此。魂魄都喪。木立不能動。馬利亞則駭啼不止。僕思阿沙苟墮當巖石。必碎若微塵。如此深谷。將何施救。孰意不數分鐘。阿沙已夷然扳石壁而上矣。蓋阿沙以昔在學校練習體操。技極精純。而當馬失足下墮時。其旁適有一石。突峙空際。阿沙眼明手捷。力攀石上。一躍而登。竟免於死。而馬則軀重石滑。不復可留。一轉瞬間。竟下墮數百尺之深谷中。骨與肉遂成齏粉矣。僕等既喜阿沙生全。轉憐彼馬淪亡。相與驚悸久之。惟有共祝前途平安。不致再有變端。遂各鼓餘勇。互爭前進。僕方與馬利亞並行。以好語慰藉。不料又遇一變。蓋行不數武。忽抵水際。路遂中絕。彼嚮導者雖力護我等。其如前行無路何。若復遄返。倘遇役人。必遭不測。乃姑議覓一隱身地。以自避。中有一人曰。我等當直抵海岸。然後覓之。僕等然其說。遂各自下騎。步行以達於岸旁。

第二章

於是擇一隱僻之區。繫馬其間。設有役人。追踪至者。則僕等可繞出其地。而仍得乘馬以遁。大衆遂分往巖石間。搜覓適當之地。然每報必云。通達海濱。因決計仍返山中。在途亦不損一草一木。免留形跡。又激海水。上流。洗去足印。然後返身。行一路崎嶇已極。致僕等不勝疲憊。而尤以馬利亞爲甚。吾舅與吾兄。不忍視其困頓。互相背負而行。其先所見之二船。今則不見踪影。蓋已越此島而過矣。此外又別無他船。日色漸暮。僕等尙不得藏身地。心甚焦灼。已而漸行盡北海岸之秀麗山脈。轉入東北角。一帶葱鬱森林。綿亙數里。南旋與右山大麓。混成一片。蓬蓬茂草。其長覆人。僕等步行其間。十分困難。俄頃又見一小河。東流入海。自此前進一英里。更有一河。其河之對岸。路崎徑僻。頗極幽密。導者云。我等倘能越河以求。必可覓得一藏身地。而不慮役人之搜索矣。但欲登彼岸。必涉水以渡。尙不識水道淺深耳。摩西乃先涉試之。水僅及胸。因回首呼衆曰。水極易涉。惟馬尼亞太幼弱。諸君須好護持之。言畢。即折

一木枝在手。不計深淺。指揮先進。衆繼之。爭攀裳而涉。麇集一處。斯時僕恐鯨魚鱈魚之出現。亦倣摩西所爲。握一木枝爲備。母舅與阿沙共交手握頸。使馬利亞乘其肩上。然後緩緩涉水。僕又以木枝拍水面成聲。使鱈魚聞而遠避。竟平安達彼岸。既畢登。旋覓得秘密地一隅。母舅卽招呼餘衆。共至其地。暫作休息。無何。夕陽已下。夜色漸深。忽聞一可怖之呼嘯聲。送入林中。探首外視。則見一偉男子飛步而至。左顧右盼。其行甚疾。衆大驚。急審之。則其人非他。卽吾嚮導中之首領名戈耄者也。彼促吾等避匿。曰。君等遁出之事。役人已知。今且令巡查追索矣。摩西聞之。怒曰。何物狂奴。敢來此地。吾力能格殺之。言時。舞其手中之木棒。如臨大敵。戈耄大笑不止。曰。君欲以此取勝耶。不如去之。於是戈耄先行。舅與兄共攜馬利亞居中。摩西與僕爲之殿。足力疲弱。行不速。未幾。戈耄卽導僕等入一森林。曲折幽邃。人跡罕到。途徑俱不可辨。但見叢林古木外。隱隱露水光。直射人目。幾疑前行無路。而戈耄則領僕等從右側入。一狹路行。僅容一人許。又移時。始抵一處。周圍草木嚴密如垣。頂上枝葉蔽

天。人從山上望之。亦不可覩。僕等乃定議。隱居此地。戈耄亦曰。此地最佳。任彼何人。亦不能搜索及此矣。我再往視來路足跡。須令其一一泯滅。言已向原路去。檢視一週。見四面絕無形跡。始返身就憩焉。斯時僕等疲勞萬狀。驟得隱居。一舒筋骨。但覺徧身汗出如漿。衣衫濡溼。遂懸之樹枝間。以待其乾。母舅則抱馬利亞以腕作枕。俾得安眠。摩西不敢貪睡。時舞木枝以驅睡魔。如番兵守夜之役務。僕與阿沙抱持鐵礮。爲猝遇虎豹出沒時。抵制準備。不敢少怠。約一時頃。似又聞有異聲。自近旁草際來。僕與阿沙起立。持鐵礮在手。摩西亦握木棒以待。良久不見動靜。夜色昏暗。望之亦不能覩。僕等憂甚。須臾。又聞戈耄呼曰。衆共安心。彼巡奴於此夜。分決不敢來。卽偶來此僻地。亦先自恐怖。決不敢深入。可勿懼也。於是羣疑始釋。各自就寢。惟留三人更番守視。僕與阿沙略一交睫。復起視。以讓摩西休息。翌晨東方日出。直照人目。衆皆起。以昨宵亟亟就寢。頓忘食事。斯時腹餓非常。飢火如焚。乃搜冷肉麪包。倩戈耄赴河旁。汲得飲料。啖以充饑。馬尼亞得此安眠。元氣大復。僕等則轉念吾父。自吾

等逃後。不知若何狼狽。若何焦灼。胸懷懸系。不勝鬱悶。幸此所處之森林。本非西班牙人足跡所常至之地。前時常有土人居此。蓋亦爲西班牙人所驅逐。無地自容。始覓得是處以藏身者。然目前則居此者亦漸少。而僕等所居一帶。尤不見一人。故極爲清靜。可免他虞。戈耄二人既感吾父相待之恩。又深惡西班牙人之殘忍。故依傍僕身。時話舊事。謂如僕等忠厚之家者甚鮮。日間無事。僕等亦不敢出步。惟令戈耄等土人各處探訪。迨入夜。竟無一人告有追捕消息者。用是僕等得稍稍自安。戈耄等又攜射殺之土產鴨。二歸以相餉。僕乃聚集樹枝爲烹調計。土人則又往林外廣拾薪材。霎時火起。僕洗割二鴨。臠與從兄均列旁坐視。及鴨熟。分以共食。是爲離家後得飽餐風味之第一次。人盡鼓舌。品評美味。天明。摩西預置一鐵礮以爲防。阿沙與僕又別攜一礮。出而擊鳥。倍兒則出海岸。覓船作出險計。僕與阿沙往來森林中。射飛逐走。已而又至河隄外。擊得多鳥。負於肩以歸。見倍兒與土人共爲馬利亞建小屋。甚忙迫。蓋一時船既難得。姑隱於此。深恐弱女不禁風露。或且致病。故亟亟爲

建一小屋也。又於屋內造寢榻。牆以椰子葉葺之。更日出探訪消息。幸無追捕之恐。卽偶爲他土人所見。亦保無密告西班牙人之事。因此遁逃島外之思想。稍稍緩圖。乃羣相議論。擬從土人中。擇其一人。還倍特羅。探父安否。然除戈耄外無贊成者。遂止其說。三日後。食事方畢。留摩西爲守備。母舅例往海岸覓船。阿沙持礮出獵。僕與馬利亞亦攜礮。隨阿沙別出一途。以擊物。然彈藥極爲寶貴。不敢虛耗。致用於無益之地。僕與妹旣捕得小鳥四五。又欲往隄旁大林。廣捕山鳥。因躡足潛行。恐鳥爲足聲驚去。正行間。忽聞馬利亞驚呼曰。噫。兄乎。彼樹上之獸。果何物耶。僕立止。見有小獸。尾甚長。四肢亦修。而團其體若蜘蛛。據於一樹枝之上。其樹橫空突峙。下臨於河。獸忽伸其前足。將躍過他枝。猛舉首見僕等。驚惶欲竄。遽失足墮河中。視之。始知爲猿。斯時一任水流。大發悲鳴。頓引出多數同種。爭躍登樹上。僕等仰觀。但見一猿以前足握樹枝。懸身空中。第二猿卽握第一之尻尾。以接第三猿。第四第五亦如之。相繼而下。如絡如繹。共救溺水之猿。觀其技倆。若甚熟習。毫不艱澁。惟口中狂鳴不已。

聲震僕耳。幾爲之聾。此時雖有鐵礮。亦不忍施放。惟恐失此等趣味。況彼畜類。尙知救友。人而有知。能不爲之感觸哉。無何。猿盡返枝。共相休止。旋見僕等行近其處。且驚且走。大爲騷動。渡樹穿枝。全行隱滅。逾時。僕知其無害於人。亦覺無憂。已而時或一見。忽在此枝。忽在彼枝。其大小亦不一。就中有母猿而負其子猿者。一齊驚起。但動作無一不如蜘蛛狀。故世有蜘蛛猿之名。此猿聚必成羣。僕等以爲良物。頗覺可愛。而初心欲多得山鳥者。至此興亦大減。但求畧有所獲。卽去。旋於途中又捕得數鳥以歸。

第三章

光陰迅速。我等蟄居於此。忽忽又歷一星期。絕無逃出此島機遇。然衆意頗適。以爲居此三月。或六月。保無變事。遂日取食料以爲準備。或鳥或獸。一切肉類。任吾取攜。惟齏粉與野菜。則絕不可得。至僕等所攜之男伴。亦皆殷勤保護。絕無他虞。而吾舅則時以爲不便。且屢欲外出。補求缺乏諸物。戈毫以爲此事甚險。萬不可行。馬利亞

亦時以爲苦。每至日暮。吾妹卽思吾父安否。口念不絕。吾舅時作逃出之希望。謂若無大船來此。則極力搜尋小艇。乘以出海。或能得遇大船。藉往他島。或於大陸間淹滯數日。以待機遇。此地必不可久留。惟有速速預備食料與水而已。僕等從其說。遂終日出獵。準備充足之食料。戈耄等土人日以梭巡追者爲事。日復一日。以爲常例。是晚見二土人先返。並無變狀報告。但不見戈耄歸來。阿沙與僕各肩鐵礮。去隱匿地稍遠處出狩。聞大樹間足音窸然。漸行漸近。僕等怪之。心疑或戈耄自外歸來。姑潛入橫草中。隱爲窺伺。見來者爲一男子。並非戈耄。旣近。始識其爲吾父所使之土人。卽西班牙人之雜種兒名約賽者。奴素刁滑。殊不可信。此來或奉父命。探吾等消息。原不可知。然苟冒昧出見。偷竟以約賽敗吾大事。奈何。阿沙乃低聲附僕耳語曰。吾等可卽在此出見。一探其意。但不可引彼至隱匿處。蓋彼奴以眞實待我。固佳。否則不堪設想矣。僕曰。此言甚善。姑少待。覘其動靜。何如。已而約賽至。我等乃突自草中出。與之對面立。便問持父書來未。初意我等之出。約賽必有驚駭情狀。而不意彼

殊坦然。據云。實親奉主命。爲尋覓僕等來此。已歷四五日矣。偶與戈耄遇。始知途逕。踪跡至此。又備述主人經役人之嚴詰。幾不能自免。幸受安特尼奧之關顧。始得脫身而走。隱匿於外。阿沙觀彼所語。極爲誠實。似不虛誑。乃曰。何不同來隱居於此。此地蓋亦一世外桃源也。約賽曰。主人踪跡。我尙不能深知。今當還而搜尋焉。阿沙乃背約賽而微語曰。如約賽言。終不能無疑。不如暫不告以隱地。因轉謂約賽曰。汝可速還。卽導彼父來此。惟今先約定時期。或明日午前。仍在此處會晤。汝其速去。約賽似有不豫色。曰。少主隱居何地。曷不明示。吾已疲極。腹又餓餒。請作暫時休息。再往覓主人可乎。僕仍不敢信。阿沙乃以事急。不能久待爲辭。促之曰。汝其速覓主人。使知我等無事。而引之來。又察知約賽失望。莫或生他故。又稍稍慰藉之。並請曰。僕等今日擊得二鳥。當留至明日午前。爲主人作十分美饌。在此相待。言次。又促之。約賽乃別去。去後阿沙與僕並躡其後。在森林中得行半英里。不見有他異。而先時來路。又恐迷失。遂舍約賽急急返。又恐約賽尾至。雖已抵所隱之處。心尙搖搖不能定。

時戈耄已先返。謂約賽決不能尋至此。惟亦以約賽所言終不可信。吾舅及摩西等皆深褒僕之處置。以爲得當。但不免因而疑起。曰。明日約賽苟偕父來。固善。若父仍不來。而詰查宗旨之役人。反賄賂約賽。導之至此。則吾等皆一網打盡矣。奈何。衆心志。毫無定見。議欲逃往他方。戈耄曰。此外另覓良所。實一難事。不若明日。少主與阿沙先往伏約會地。如見約賽果偕異人來。則彼此逃出。亦不爲遲。僕等既籌議不定。故諸事悉任戈耄指揮。衆皆無語。僕是夜憂心如焚。轉側不眠。天旣明。即預備往踐昨日之約。遂與阿沙逕至其處。伏身以待。戈耄率二土人。又潛伏於稍遠地。以預窺約賽來時之動靜。及期。果見樹隙中有二人。忽忽至。僕定睛審視。始猶疑爲異人。旣而稍近。始識爲吾父。不覺大喜。急出相迎。父斯時軀體已大瘦。面色青黃。見我等未作一語。惟喟然長歎。若深喜其能脫逃至此者。僕等急導父前行。須臾。已抵其處。若已忘約賽之同來者。父旣大傷元氣。思及前後事。不勝憂慮。倍兒坐屋隅。慰問。各操英語。話未來事。使約賽不能理會。約賽頓變色。謂僕曰。我受萬千辛苦。始得至此。

孰意君等仍不我信也。僕等亦不之顧。惟議論航海事。及準備滿足之食料。戈耄曰。吾欲探擊海牛。細切其肉。晾乾藏之。以爲中途之食料。然須至河中一行。議定。摩西持斧。僕與阿沙持鐵礮。土人共以繩繫槍出。戈耄立在突出水上之樹枝間。餘則次第距離。以作應援。時上時下。以待海牛之至。海牛膾膾獸類。亦一動物。水陸均能出沒。取海中植物之萌芽以爲食。又時來岸上叢木間。以爲休止。乃一極大動物也。身長大率在一丈五尺許。項下有鱗。周身有毛。重約千數百磅。吾等從未寓目。今於途中得戈耄爲述其形狀。益覺興會勃勃。噫。苟能捕得此巨獸者。豈非一大快事哉。俄而河水下流。果發見黑色物。溯洄而上。及漸近。則龐然而大。毛森森外豎。脊出水上。噫。是卽海牛耶。雖戈耄與僕同時認出。然必待其近吾槍位。乃可施捕。瞻顧間。又見母牛腋下。更有小牛一頭。偃傍吞乳。無何。海牛游行向岸。去僕漸遠。僕以此牛脫出已手。非常失望。且見牛挾兒哺乳。載沉載浮。將潛水底。吾不知能取彼生命否。時戈耄正居上游。忽舉長槍。疾如閃電。突刺入海牛脊骨。又二土人各亦離座。飛槍直

下一刺其頸。一刺其尾。海牛負痛。遽騰躍出水上。哮吼若雷。顯出動物奔逃勢力。阿沙忽見牛脊出水。卽奮力狙擊。一時鐵礮轟然。中之洞其首。遂殪。乃設法引其軀近岸。僕等六人。爭折其骨。剝其皮。正在紛亂。而乳牛一見母死。亦尾而登岸。四足殘踏。搔搔不已。摩西更挈槍刺之。同時被殺。雖在動物。而其母子間。亦有親愛之情。不謂至死而不忘也。一時獲肉類無算。衆皆大喜。旣歸。從戈耄計。割其肉。而風之使乾。可供八日或十日之食料。他如蕓薯及一切果物。亦有所蓄。從此航海。當不虞缺乏。決計乘小船逃出。若不遇大船。則向特巴哥島行。不過二日程。今此食料。亦足自給矣。是日。倍兒適途遇一人。狀似英國水手。殆自船上岸。以颯風候者。倍兒頓思在此南方。終日搜覓小艇。竟不可得一艘。此人必乘艇而至。我何不乘其不備。盜取以償吾願。然此計甚險。設有舟主追捕。亦非所宜。乃歸而商之於衆。衆亦以爲舍此別無他計。倍兒遂偕阿沙及戈耄等三土人共出。往探其艇之所在。經三四點鐘後。僕與摩西攜一鐵礮。出而擊鳥。爲晚餐計。以吾父元氣未復。留馬利亞以爲伴。使約養包乾。

肉於木葉中。方僕等出門時。約賽聞其不與偕。心大恚。旋獨出他方散步。吾二人行未久。見有小鹿一頭。既經擊取。且剝其皮。二人共擔以返。正行時。忽聞林中發一悲呼聲。聲甚慘。急趨視。則呼者非他。卽約賽也。蓋約賽見我等至。隱身灌木中。不使我等見。詎知適有一巨物。出其前。視之。乃一非常可怖之大蟒。直躡至約賽。立足地。倏忽盤其身。力掙不得脫。約賽駭極。悲鳴呼救。摩西乃急擲去小鹿。持斧而前。僕以礮助。儼若抵制大敵者然。摩西以刃斷蟒尾。蟒力不稍殺。盤益急。約賽呼救聲亦益慘。僕一時惶迫已極。無從措手。摩西呼曰。是非直斬蟒頭不可。時蟒正張巨口。欲吞約賽。乃急斧之。斷其頭。約賽始免葬其腹。然此兇惡之巨蟒。仍力捲約賽倒地上。砰然作響。僕等急引約賽出。共舉斧碎蟒身。蟒雖殺。猶躍躍然動。示我餘威。僕至此。尙爲股栗。而摩西則以逞雄故。反事歡欣。是蟒長共三十餘尺。常開腹時。中有鹿一頭。兔與大豚鼠三頭。亦可見蟒之巨矣。約賽就地坐。手足顫動。不能起。蟒血塗身。面極其狠。僕等攜至水旁。爲之洗滌。移時元氣少復。僕問曰。約賽。汝果何所事而至此。致

遭大厄。約賽低首。似有慙愧狀。答曰。少主。乞勿究其根由。吾以後決不令主家有不測事。誓以忠義報主恩。言次。淚隨聲下。僕等推測其心。殆欲乘無人時。走告役人。使來掩捕。不謂出而遇鱗。是雖非約賽之幸。實爲僕等之大幸也。抑亦上帝有知。而有以嘿相我歟。於是掖約賽起。扶助以歸。時天已暮。見父。父怒。顧約賽曰。汝以何事他往。約賽無顏。伏地請罪曰。年來忘主人恩德。時欲自逞奸計。今出而遇鱗。實亦天罰。願自此洗心革面。忠事主人。補救前愆。決不敢再萌他念矣。父見約賽悔過。乃曰。若果痛改前愆。姑赦爾過。自此安心守此。不得再出一步。約賽無言。伏地飲泣。僕等思及初次遇鱗狀。亦爲之戰栗不已。並思今後土人中。設再有懷叛者。則禍患之來。正未有艾。惟有速作出島計。是爲要著。思及此。心緒益益紊亂。時翹首盼倍兒等。此行不虛。或挈得一小艇歸也。

第四章

日既暮。吾舅吾兄。貿然歸來。竟無所得。僕等益大失望。思吾父受此困頓。不勝悲苦。

因與吾妹作種種慰藉。以博父歡。翌日停午。舅與兄先出。僕等亦屢至海岸。四周瞻眺。冀或有過往之船。抵暮終無所見。摩西則竟日窺察約賽。見其絕無私逃意。乃亦稍稍外出。作擊鳥計。夜來父與妹就寢。約賽亦眠。摩西與僕起。就爐火坐。互相閒話。俄頃聞有足音。蹙然漸行而近。心遂怦怦動。不能稍定。既而乃知爲吾舅倍兒。又移時。阿沙與戈耄亦歸。僕等大喜。躍起迎吾舅。詢其所遇。倍兒呼曰。諸君乎。吾等欲行。此其時矣。吾斯行幸購得一小艇。雖不甚大。然容吾儕數人足有餘。須臾潮至。可乘之以出口。覓妥處暫泊。汲飲料。備食物。天未明而開舟向大陸。人孰知我。父爲倍兒聲驚起。繼又詢知顛末。大喜過望。呼吾妹起。速備出發。檢點緊要物品。及一切食料。某人任某事。一一派定。各勤職役。父以最重物付約賽曰。汝可持此隨予赴小艇。否則汝無家可歸矣。約賽曰。願從。吾昔曾開罪主人。致遭毒蟒。幾喪生命。幸遇少主及摩西救。得不死。此恩未報。今則無論何處。吾必舍命以相從。之死靡他矣。摩西亦附僕耳語曰。彼似真實。毋庸多疑。僕等乃急整行裝。一時騷亂如麻。戈耄當先。摩西與

僕爲殿。各自屏聲息氣。潛出森林。以達海岸。復沿岸行約一英里。抵河口。果見有小艇一艘。繫焉。有二土人守其上。既登。張掛小帆。艇隨離岸。斯艇雖不足航海。然亦別無他法。祇可冒險行之。僕等一家團聚艙底。頗不爲苦。摩西約賽與僕素知潮線。天氣又良。按定方向。徐徐而駛。但見戈耄引二土人各有惜別形狀。吾父吾舅感其護衛。且相處日久。亦覺依依不舍。僕等一一慰謝畢。小艇卽駛離口岸。猶見戈耄等立岸上。揚白巾以相送。無何。迎潮下棹。風吹漸強。更揚帆進。吾舅倍兒謂棹向此去。必逢大船。不然。卽竭力駛往特巴哥島。亦無不可。西班牙追捕之役人。至此乃不足懼矣。僕等心各大快。撫掌而笑。迨黎明。景象變幻。尤極美觀。見太陽從極東水平線上。徐徐湧出。如火彈。如紅玉。已而滿天俱赤。雲作而風亦漸烈。風自西來。我等本使舟向北行。恐有他變。乃捲帆力棹。吾舅倍兒謂如此進行。勢必順流退歸原地。但不識何處可有支河。暫避此風。以待其息。而吾父恐歸原島。遇匪人密告大僧正。禍且不測。乃轉舵南向。張帆逆風行。一時浪高風烈。吾舅乃奮力握舵。以敵天災。未數時。暴

風猝至。帆柱立折。而艇卽橫側於巨浪間。勢將傾覆。人皆失色。意必無生望。阿沙與摩西竭平生之力。力與潮爭。雖欲橫斷海潮。卒不能出。若再來一二次巨浪者。則人與艇俱成藻屑矣。斯時僕等一家。如入沸鼎。呼吸且盡。而飲料食物。半爲巨浪挾去。僕與吾父及妹各持一器。爭汲激入之水。旋又令約賽握棹。言未已。次浪更入舟。約賽復捨棹。助我汲舟中水。嗚呼。天之厄吾家也。抑亦酷矣。方脫羅網。又逢災害。賊人容或可逃。風濤更將安避。竭盡能力。得苟延殘喘。至日落時。而舅又呼曰。天乎。無望矣。衆益失色。是時風波愈烈。僕與約賽汲舟中水。少得間。卽助衆握棹。所餘之少許飲食物。至是亦皆隨波去。馬利亞已屢瀕於危。幸我等力掖之。始免與波臣爲伍。如是者二日。風濤如故。小艇幾覆者。不知其幾何次。馬利亞已奄奄垂盡。一息如絲。衆人僅藏得少許之食物。均腐敗。然又不能棄之。否則枵腹舟中矣。每日吾與舅畧食些微。不敢充足。恐無以爲繼也。馬利亞食最多。父則仰臥舟底。不食不言。約賽傷痕本未大愈。今又逢斯厄。困頓不堪。吾與舅時慰問之。約賽搖首歎曰。惜前日未葬身

磷腹也。言已倒臥呻吟不止。摩西見其狀。頗憐之。就其側慰之曰。約賽。子可靜息。不久卽遇大舟。子本善人。決不致有他慮。約賽曰。否否。吾必死矣。是天罰吾。吾亦奚怨。摩西種種撫慰。約賽均不答。而一時風勢驟息。海波漸平。入夜。約賽呻吟突止。摩西與阿沙守其側。僕與馬尼亞護衛吾父。惟舅一人以積疲之餘。酣臥舟中。鼾齟四震。與沉沉昏夜之濤聲。靜中互和。天將明。約賽竟死。噫。以求生而入冥途。亦可傷矣。父得眠後。精神大復。略能飲食。僕等大致無恙。舅乃舉約賽遺軀。行水葬禮。馬利亞畏之。面無人色。體搖搖不止。抱僕臂立舟中。不能自主。食物已不足二日糧。陸地所在。尙無影響。然據吾舅預計。舟已距芝利德島之最南端。奧連荷角五六十英里。觀海水色。若再行二三十英里。必可達南美洲第一大河之澳尼羅哥口。僕等聞言。勇氣頓增。逕前取棹。詎料吾輩所藉以登彼岸之四棹。已失其二。僅餘二棹。烏克經此長途。勇氣又爲之一挫。所冀者或能遇大舟之來。以相拯救耳。然舉首天空。遠不見片帆。上下。吾輩希望。至是又絕。是時風平浪靜。百技俱窮。惟有聽天任命。小寢爲佳耳。

翌晨。舅既起。雖未得飽餐。然精神已復。乃仰首觀天。默察風候。未幾曰。衆留意。風將至矣。馬利亞汝母怒。乞以汝裹身之絨毯。與吾作帆。苟非萬不得已。吾決不向汝索此也。言既。持毯縛二棹上。張之。使可受風。帆成。退至舟尾。握舵以待。俄而西北雲起。風亦繼至。波濤喧騰。破帆漸飽。舟疾駛如箭。衆正歡欣鼓舞未已。不圖舅忽大呼曰。船船。從北方來。向澳尼羅哥河口行。僕與摩西急探首以眺其所在。則水天漠漠間。見極北如帆如雲。又如煙霧。一片微白而已。窮吾目之力。方克見之。舅則以海上闊歷久。決其爲船。少頃。視漸明瞭。係一二桅之大船。徧掛帆篷。見於水上。橫斷小艇正面。然距離遠甚。逐之不及。摩西疾揮帽。衆復以畢生力。狂呼求救。馬利亞居艇中。默禱蒼穹。乞神垂佑。衆復欲鳴槍告警。惟恨火藥已被巨浪濺溼。不能適用。終無以達我輩之目的。蓋彼船中人觀此小艇。不過如豆。安知此中有若許被難望救人在也。舅知無望。釋舵長歎。謂衆曰。今雖不遇救。然或尙有他舟至。縱令無舟。但得此風無恙。吾亦能乘小艇。超巨浸。以達陸地。不足畏也。僕憂心如焚。慮不抵彼岸。食物先絕。

欲不爲餓殍難矣。馬利亞口雖無言。然觀其狀。知其愁苦且甚於我也。吾兄坐艇中。愜以己所思及者告吾曰。惜火藥不用。縱多飛鳥。徒手奚搏。望魚生羨。又鮮釣具。苟欲此者。惟祝飛魚之來。以自投入小艇中耳。言已。喟然而歎。予聞言。機頓觸。喜而告兄曰。吾有刀及鑷。兄可以刀製繩。吾以鑷製釘。使成鈎。令摩西拂拭火槍。取火藥晒之乾而後用。卽不虞乏食矣。兄然吾言。脫所著棉絲襪。裂之而抽其紗。撚爲繩。繩雖甚短。然自小艇中投餌垂鈎。頗有餘裕。摩西亦如命。檢點槍藥。以備應用。舅見吾等所爲。大讚不休。午後風止。鈎具粗備。阿沙以乾海牛肉爲餌。投鈎水中。僕與摩西觀於側。心志恹如懸旌。惟恐鮮奏數功。頃之。兄大呼魚已吞餌。疾曳鈎上。果得一魚。僕與摩西各以手捕之。得一不知名之魚。長二尺許。形無大異。惟徧體通明。鱗甲亦然。欲烹之。苦無釜。又無火。不得已鮮食之。衆飢大殺。父見吾輩告厥成功。亦喜。憂稍解。入夜無所得。引絲上。任舟隨微風行。衆始稍臥。

第五章

予奉舅命。坐覘天氣。若風候少變。卽呼之起。舅旣寐。風來極微。艇緩緩進。以星爲南針。萬籟俱寂。僕幾次欲成寐。經兄呼醒。及夜半。僕正閒眺舟尾。忽見一大黑物。逐吾後。相去不遠。吾始猶疑爲眼中幻影。繼見其漸漸相逼。不禁大詫。呼曰。噫。是何物耶。兄聞言。亦回顧。喜曰。單桅船也。疾呼舅起。告之。予則疑爲芝利德島役人之船。追亡逐逸至此者。舅曰。決無是事。卽有之。彼亦烏得自南方來。僕心猶未安。舅已大聲呼曰。來者何船。衆亦齊聲狂叫。船船該舟人操和蘭音。幸吾父能通其言語。卽告以遇難事。彼卽令予艇中人。往登其舟。因極力棹艇近之。數分鐘後。吾舟抵單桅船。衆陸續以登。更引小艇上。懸於舟。共慶獲救。是舟爲和蘭商船。船長王耽古。詰知吾等始末。惻焉加憫。款吾輩殊親切。尤憐愛馬利亞。抱置膝上。曰。吾亦有一女。與汝年相若。今汝晚膳後。可往吾室寐。可憐哉。吾知汝已數日不飽食矣。馬利亞答曰。謝長者高情。吾今不飢。惟渴不可耐。船長曰。旣如是。吾爲汝烹茶。彼得速燃火。衆飢矣。子不見其顏色耶。船長言時。僕等均。在船長室中。室極狹小。圍一桌而坐。舅曰。乞先賜水少。

許以解渴。吻船長曰。否。飢者飲水有毒。今先以酒和之。然後潤唇。若何。言已。彼得以大桶盛水。至船長自取酒和之。未和以前。不許僕等一沾唇。既乃言曰。可矣。飲之當無害也。衆爭趨前。就水飲。覺天下飲料之美。至是已極。前後狂飲無算。船長王耽古及彼得二人。均驚退數尺。復進食品。珍羞羅列。果衆腹。船長更全備臥具。予父臥大副室。餘人分臥各處。予則臥船長室中。至是余心大安。且以積疲之身。驟得安居。故軒然而臥。不知東方之既白。明日始知是舟係五人。船長及彼得外。一黑人。一美洲人。一印度人。大副即彼得。餘供奔走而已。船長視吾妹如己女。吾父元氣亦蘇。惟舅以過勞故。一時尙難健復耳。船長勸吾等宜靜養數日。意殊殷渥。父與舅詢問船長。舟往何處。則曰。自和蘭殖民地。幾尼斯國之斯大波羅港來。經芝利德島。今則往澳尼羅哥河口。與土人交易也。翌晨。兄與摩西及吾至甲板上。見風波大靜。海平如砥。水夫操棹以行。吾等精力既復。不覺見獵心喜。且又居人舟中。何可素餐而不事。事因於晨餐後。與水夫等輪番把棹。彼得握舵。注視前面。不少瞬。未幾。突躍出呼曰。陸

地陸地。姑直入其河口。摩西聞言。舉首而視。笑曰。陸地乎。誠世界上最妙之陸地矣。子不見樹木叢浮海上乎。非陸也。彼得曰。子近觀之。卽知爲若大之森林矣。予等聞言。與水夫三人。以全力棹舟使前。然平均一小時。僅行三四英里。蓋水力甚強。舟逆流上。行頗滯。幸不久卽起風。疾張帆。舟速力漸加。少頃。入澳尼羅哥河口。中有河流挾來之砂。成爲一三角洲。徧生曼加羅樹。極茂盛。按澳尼羅哥河。在南美洲。次於世界第一大河阿瑪孫河。一望浩渺。極目無際。風景不甚新奇。南望高山。直聳雲表。沿河上下。不見片帆。惟土人時操一二獨木舟。往來其間。船長因購食物故。上溯數百里。與土人貿易。大副極注意航路。時時測量水線。蓋是河淺瀨沙堤。在在皆是。偶一不慎。卽遭淺滯。然深處則又極深。日旣暮。泊舟不前。恐遭意外。卷帆卸錨。爲度夜計。及夜半。睡夢中突聞騷擾聲。急起至甲板。見船長與彼得均注視錨練。面有驚色。予詢其故。船長曰。無甚大事。不過河水陡漲。舟上浮。致練斷錨失耳。吾當與彼得終夜守視。刻不離此。必無礙也。錨雖失。吾另有其一。取之以代。予聞言知無事。復歸室臥。

天曙。清風徐至。張帆逆流進。越一小島。遇土人操獨木舟二。滿載肉食蔬菜類求售。因盡數購入。蓋船長以爲吾等人多。不得不滿貯食物。意良厚。船更溯行約一星期。幸風勢頗順。若不然。吾舟恐不能與逆流爭也。瞻眺兩岸。則森林鬱勃。茂草沒堤。加以淺瀨沙灘。無處不有。若非熟知是間水線者。寸步不能進。數日後。漸有村落人煙。不復如前之寂寥氣象矣。既抵目的地。諸事畢後。船長議返舟歸斯大波羅。安置僕等。僕等大喜過望。吾父及舅。咸議論歸斯大波羅後之生計。然天厄予家。正猶未已。何能預計及此。吾等自入河以來。至返舟時。無日不遇和風。助予舟行。及某夜。天忽變。雷電交作。風雨繼之。兩岸大木。咸偃臥若弓。小者挾風以拔。飛舞空際。黑雲蔽天。波濤山立。舟顛播不定。錨不能下。惟有隨浪漂流。不知所極。觀其勢。不碎舟不止。船長屢以人力與天爭。終弗勝。口中雖強慰吾等曰。是不妨。汝曹勿懼。而其實則憂慮萬狀。莫可以方。馬利亞是時亦振刷精神。鼓勵吾輩助舟傍岸。然終不能爲力也。數小時後。風益猛。浪益惡。舟憑空湧起。壁立水中。帆檣皆裂。翻飛作蝴蝶舞。飛入雲際。

不復可見。桅柁倒折。落水有聲。舟尾將沉。衆極力使之浮。而是時又忽變爲北風。僕等抵抗益奮。終使舟向南岸行。岸側爲風所摧之木。紛紛倒河中。與水相激。白沫四飛。若煙若霧。吾舟屢瀕於險。更數逢斷落之大木。隨浪上下。幾擊穿舟底。然終克達岸。彼得欲繫纜於樹。因與其他水夫舍命向前。繫未定。遽爲一巨浪所捲。憑空挾去。雖極聲呼救。然僕等爲風浪所迫。莫克施援。舟不得繫。於是更逐浪行。如旋渦中之一木葉。而大浪復絡繹以至。就目下情勢而言。舟在必沉。衆乃議若舟沉後。則吾等惟有寄身漂木。以求暫生。衆心惶惑萬狀。舅曰。衆無嘩。聽諸天運可已。言未已。大聲又作。則船已與一五圍大樹相撞。洞其底。船頃刻欲沉。舅見事急。卽挾馬利亞於腋。躍入水中。欲攀登樹上。未克。兄亦曳予入水。得登一大樹。父得摩西助。亦躍入水。彼二人方下。舟已沉。惟以昏夜故。視不能見。僕以有限之力呼父。父不應。未幾。有二人自水中出。一爲黑人。桑布。一爲印度人。開羅。在水中乞助。旋復有一人呼救。則爲摩西。予與兄一一引之上。旣登。卽驚曰。噫。主人不在耶。彼何往。豈已沉水底耶。吾輩無

一人能答之。然父與船長無下落。在僕等數人之臆測。則十之八九已與波臣爲伍矣。摩西以曾助父入水。今不見父。痛悔不已。並怒吾輩之救彼而不救其主人。吾等雖暫得大樹安身。然處此暴風怒濤中。終非了局。衆正心憂。輓轡不定。而東方已大白。然太陽爲雲所蔽。黯澹無光。不過較夜中稍稍明亮而已。舉首四顧。天地變色。但見逆流之中。大木叢積。蓋爲風所吹聚者。苟注觀久。卽頭目暈眩。忽旁顧見舅與妹均處於水中。二三尺之積蔓上。相距不過數丈。惟去水甚近。波浪時時激入其口。兄與僕疾以枝接枝與之。呼曰。速扶此枝。移來吾處。此大木較穩。可藉以暫生。然枝多戟刺。扶之殊不易。久之又久。予手始得達。卽引妹上。兄助舅繼之。旣登。妹不見父。大哭不已。曰。吾一家人。逢斯巨厄。皆陸續團聚。今不見吾父。其何往歟。舅慰馬尼亞曰。當舟沉時。吾見桅上有人。恐係汝父及船長等。今旣不見。是必桅僦人少。輕而易行。被風吹至他處矣。摩西亦曰。主人或在下流木上。當無他變。馬利亞啼始止。俯坐樹上。注視流水不已。吾等臚論時。忽頭上樹聲大作。驚視之。乃長尾猿數頭。自枝上漸

次而下。注視我輩。又自此枝躍至彼枝。輕捷無倫。其所踞之樹。與吾等相距甚近。彼輩見人。毫不驚懼。往來自如。其中一最大者。鬣繞頰生。尾頗長。見人尤馴擾。漸移近吾樹。須臾。去開羅所踞樹。不過六十尺。斯時開羅忽以土語與猿言。猿亦嗚嗚不已。一若朋儕之互相酬答者。開羅之言曰。吾識汝。汝乃吾友也。夸克夸克。汝非名夸克乎。夸克速來。汝自汝主人家逸出。乃居於此乎。開羅語狀。如對人言者。然而尤奇者。剛此猿果自呼夸克。夸克不已。開羅漸漸至其側。猿亦不遁。開羅於是先撫其首。繼乃抱至其側。僕等正驚奇。而猿於予少有不馴狀。開羅撫之。彼乃不動。未幾亦不復予畏矣。僕問開羅。猿不畏彼之故。開羅曰。是猿昔爲一白人所飼者。而吾爲之充飼糲役。故積與吾十分馴擾。後吾他適。遂不之知。不料彼亦逸出。而今乃達於九死一生中也。言時。並指其耳上金環示予。曰。視此。卽知此猿爲人所飼養者。今於患難中遇之。亦一奇也。撫弄再三。因之憂心少殺。時衆大飢。不可耐。苦無食物。後忽念及猿所居樹。必有食。猿雖畜類。斷不居此無食之樹。況猿所食者。爲果實鳥卵。人亦可食。

今欲暫救此生。捨此別無良法。當試求之。開羅聞言。亦曰。是言甚然。吾往驅猿。言已。遂往逐之。猿遁至他樹。開羅亦從之。登。予輩見之。爲開羅憂心不已。蓋恐其失足下墮也。僕等於是亦緩緩至枝葉間。搜尋菓實。果不出吾所料。枝頭菓實纍纍。並有多。蛙居枝間。摩西見之。曰。是亦美品也。捕獲甚多。僕等更求鳥巢。鳥與卵皆有之。然頗不易獲。幸先在舟中時。所用之篋繩。尙納袋中。至是正得其用。遂揮繩擊之。捕得三頭。狀如鳩。因復歸原處。同時開羅亦於猿所踞樹上。搜獲無花果無數。持歸。及見鳥。卽曰。是鷓鴣也。土人極好食之。味奇美。然無火。不能使之熟。乃先飽啖菓實。以充吾腹焉。

第六章

僕等見蛙鳥猿類。同居樹中。枝頭菓實。又復纍纍若貫珠。知此後數日間。當不虞乏食。心稍安。然念是樹非常高大。若爲暴風所拔。倒擲水中。或被雷火。不免同成灰燼。其境固甚危。似又不宜久居於此者。如必待潮水之退落。恐遲至數星期後。亦未可。

知且由此他往。又恐遇野蠻之土人。被其荼毒。卽不然。毒蛇猛獸。徧地皆是。亦難必不膏其牙吻。況此地固爲著名之毒蛇巢穴乎。種種困難。進退維谷。然處此日久。萬一食罄。又將奈何。噫嘻。今日吾數人之生命。直搖搖如風前燭矣。又思父與船長王耽古。飄流何地。且不知能否生存。當此跼天躋地時。真不啻度日如年。再觀吾舅。雖鎮定。實則中心擾擾。亦與吾同。惟時以天不絕人。勉勵吾輩。已而風稍歇。樹亦不甚搖動。乃共折枯枝乾葉。叢置枒杖間。卽以吾舅所攜出之柴火燃之。按樹上燃火。其事最險。然勢迫時窮。亦不暇多顧。惟注意守視。不使延燒可耳。火燃後。取鳥卵燒而食之。閉羅又取繩去。馳逐於枝頭葉底。捕數鳥歸。聚燒以爲食。摩西食蛙。極讚其美。僕初見時。幾欲嘔。後摩西力勸余食。並曰。當此患難中。但得不死。於願已足。今若此。豈欲魚鳳烹龍。八珍羅列。方下咽耶。余強食之。味果美。與雞肉無異。摩西復笑曰。再得咖啡或茶飲之。方稱佳餚。僕等聞言大笑。各取帽代器。汲濁水飲之。聊以解渴。入夜。新月橫空。如牙鉤。如眉黛。皎皎萬里。照臨洪波。樹頭人影。斜落水面。一一可數。

僕等觀此景象。雖處憂患中。胸襟亦不禁爲之一快。相與賞玩。鼓掌稱奇。須臾。各依枝傍葉。昏然入夢。不知東方之既白。天甫曙。余猶思少睡。而爲猿鳥聲所擾。竟不能交睫。馬利亞正酣眠未已。餘人亦寂寂無聲。均尙未醒。余於是遷怒於猿鳥。起而叱之。猿鳥聞吾聲。皆驚走。已而數猿據高枝。瞥見夸克。知爲同類。漸降而至其側。且類類窺人。恐人躡其後。既至。夸克若不知其爲同類者。露齒伸爪。作攫拏狀。且嗚嗚不已。如惡其擾。開羅爲此聲驚覺。探首觀之。夸克見開羅起。疾趨下。握開羅腕。狀甚依依。未幾。日出。馬利亞外。諸人皆寤。於是預備早膳。開羅及桑布復攀登最高枝頭。往來捕鳥。僕偕阿沙則徘徊樹間。採摘菓實。並捉樹蛙。大獲過望。復覓得小無花菓樹一株。乃寄生大樹者。確與開羅昨日所得同。少頃。食熟。飛鳥來奪。予等乘機復捕得二頭。炙之。添入食品中。惟生活樹上。不能屢屢舉火作食。故卽呼馬利亞起而共食。食皆鮮品。其味有自然風趣。雖不得鹽。亦不難下嚥。所惜汲飲者皆濁水。若再得涓滴清泉。則寄身是閩。亦大不惡也。惟所苦者。僕等身軀長大。不能似馬利亞之纖小。

遇無數鳴鳥。思探巢捕雛。作午夜二膳。行不數步。果得一朽穴。有巢在焉。卽引手欲取黃色雛鳥。不意遽觸鳥怒。一時呼朋引類。少頃大集。儼若一軍。與吾爲敵。萬喙齊前。銳不可當。爪尖而利。勢如雨下。兄急出從桑布處借來之短刀禦之。鳥不退。僕徒手與搏。已爲所傷。因呼曰。無能爲役。速躍入水中。捨此無避敵策。言已。卽躍身入水。兄繼之。幸水淺流緩。游泳不難。去其地約六十尺。始出首水上。遙窺鳥。鳥已歸林。嗚聲大作。若誇耀其得勝者然。是鳥名麻哥兒。亦鸚鵡一類。僕等心少定。始徐徐攀登他樹。不圖以捕鳥之人。而轉爲鳥敗。亦可笑矣。僕膚受羣鳥所啄。頭面及兩手間。傷破數處。是豈天之懲予數探鳥巢耶。少休。復向衆所止處行。中途。予瞥見一大動物。

其毛茸茸。目睨予二人。咻咻有聲。予大驚。呼曰。熊熊。兄見而笑曰。毋懼。是非熊。樹獼也。其性爲動物中最懶者。勿須避之。今姑聽其寄生是間。待我輩需彼時。再來捕以爲食耳。予聞爲樹獼。亦不之畏。蓋昔吾讀動物學諸書。曾識其名。惟未曾目睹。今聞兄言。因迴首觀之。此樹獼爪巨而長。力大而猛。然性懶甚。終年不下樹。寢於枝。食於枝。其所食者。皆自來就死之動物。若動物不經其側。彼即無所得食。雖飢餓至死。亦不降樹以求。實一無用之動物耳。僕等探是奇獸。已卽歸樹。須臾。開羅亦自他處歸。聞吾等爲鳥所窘。怒誓於夜間往取麻哥兒雞。爲吾二人復仇。其捕鳥之技。勝吾等遠甚。果如言。生捕其雞。歸。羽毛極美。五色斑斕。一展翅。則異彩雜呈。開羅以細繩縛於枝。始猶怖人。未幾卽馴。能於手中啄食。馬利亞甚愛之。夸克見此。始有妬意。旋亦解。開羅撫鸚鵡極善。困苦中得此消遣。藉以稍慰。二日後。天氣如故。洪水未平。據舅言。尙較風暴時增一二寸。由是觀之。吾等寄居樹間。豈爲長策。舅於是倡議編筏。編筏事固不難。不過以長刃二三。斷樹枝以藤絡之。卽可成筏。然筏成以後。我等又將

安往。且以今之境遇論。我等乘筏而行。將飄流此洪水中。不知幾何時日。方抵他處。食物亦難久支。舅聞余言。氣大餒。曰。吾本意乘筏可往南方。覓和蘭人殖民地。苟至其處。必逢優遇。卽不然。半途水退。亦可得商舟之援。惟萬一再落西班牙人手。則殆矣。莫若忍耐數日。且住爲佳。舅又言開羅爲此地土人。彼輩每於洪水時。卽編成懸牀。高掛椰子樹頭。其法甚善。我等今當採用之。以爲暫居計。於是衆力合作。未幾榻成。又於馬利亞榻上。更造小棚。以蔽風雨。衆得是已。不啻安處高堂。身心俱適。惟開羅桑布二人。仍寄身枒杈間。不願就榻眠。又將迎面之樹枝。一一截去。常川守望。苟有船舶經過。除西班牙人外。不問其爲何國人船。卽乞援助。是日風無變態。亦無船舶經行此間。致輪值人徒勞守望。翌晨。朝暉初上。僕卽起。四顧涼風拂面。心神一爽。猛回首見一片白帆。從極天洪水中。隱隱而至。察其狀。似一大艇。頗異於印度人之獨木舟。吾初疑其爲單桅船也。屢屢引眺。而其行甚緩。久而不前。不能決其爲西班牙人與否。吾不禁躁急萬狀。然亦未如之何。及稍近。因呼舅起告之。舅拭目凝視。久

之曰。決非單桅船。然進行何鈍。令人疑不能決。已而愈近。始識爲非船。蓋係朽木一
椽。上加以帆。而御風以至此者。僕觀之心大動。疑爲父與船長所爲。因告舅。舅曰。若
非汝父與船長。卽彼得與印度人耳。感上帝見佑。得平安聚首。亦大幸事。言畢。立取
手帕。迎風招展。發聲大呼。須臾。此中人似已望見之。力使此朽木舟向吾行。審視其
人。果吾父與船長也。而先時落水之彼得。及印度人。亦並在焉。因疾呼衆起。爭相迎
送。此番得與父相見。悲喜交集。父等既登樹間。妹抱父大哭。父亦爲之懷然。時父與
船長已大瘦。面色青黃。氣力並弱。繫朽木舟於樹旁。導彼四人至吾等所居處。供以
有限之食物。四人見烹調樹上。均大驚異。據云。彼等所得食物。皆生啖之。祇求果腹。
久不作烹飪想矣。食後。父歷述別後情形。備極困苦。蓋自我等躍出舟後。父游泳不
能及樹。乃仍挽破舟順流下。船長亦如之。約又越十二三英里。終與大樹相撞。舟遂
擱置淺瀨中。二人乃奮力轉身。攀登於水面之大樹上。約二三尺高。始獲不死。及天
明。船長奮勇入沉舟。拽出帆柁三布帆一。縛之於樹。第二次又入。取餅乾一小箱。酒

一瓶。飲食粗備。心少安。於是坐啖之。且議論尋訪僕輩策。船長決計造一筏。復欲入舟中。取應用諸物。斯時舟已離原處。父覺其險。力勸勿往。船長不聽。縛繩於樹。復以一端繫諸腰。入舟數次。又絡續取出餅乾等食物及酒三瓶。又馬利亞小衣包一。及釜具釣鈎刀斧等各數事。其後因巨浪擊碎舟。餘物隨水去。遂不能復取。然得是數物。二人始無饑饉憂。於是決計欲編一筏。思乘之以爲出險計。然樹身高大。伐之殊不易。因思前夜暴風發時。斷木無算。豈無一二飄流至此者。苟得之。即可加置蓬帆。乘以代舟。已而竟覺得浮木一具。體質甚輕。堪任數人乘坐。因設法曳至近旁。船長又慮其隨流而去。乃手持一繩。飛躍登其上。緊縛之。而以繩之一端繫於樹。於是遂無漂流之患矣。然風勢猶未少殺。不得不靜以俟之。且正可趁此時光。極意造舟。以待時出駛。父與船長乃同力合作。於此朽木之上。穿一細長穴。入以棒。幸不鑿柄。加楔使堅。更以二索左右擊之。於是桅成。復造帆桁舵櫂。而舟乃全。約可容十人許。其時風之餘威未盡。又稍待。越四五日。天色晴朗。清風徐至。正可藉以行舟。乃急移諸

物品載舟上。揚帆乘風而出。沿途所經叢林古木。蟲峙水面者。不可數計。屈曲繞避。以行。平均一小時。僅可行一英里。船長每念及大副彼得。及印度人摩哥。以爲二人皆死。不圖進行三四小時後。突有人聲自林中出。探之。則二人儼在。皆高踞樹枝間。大呼乞救。船長見之。大喜。急移舟赴救。然枝幹縱橫。錯峙於前。頗礙航路。致此舟屢觸於樹。幾於傾覆者再。至距彼處不遠。舟不能更前。船長因呼二人浮水出。就此舟時。摩哥等所踞之樹。高出水面三丈許。然出險心急。遂一躍入水中。船長見之。急投繩爲援。彼得則尾摩哥後。漸游泳近舟側。父與船長共引以登。始詢悉彼二人是夜落水後。流至此處。遇一樹。因牽藤附葛而上。盤據樹間。又搜獲鳥卵木蛙。以爲食。得不死。於是父等四人。復揚帆進。翌日。遂與予輩遇。後見吾等所造之棚屋。及所獲之多數食物。皆大喜。憂心少已。船長因又倡議。仍乘獨木舟他往。彼得及舅深贊成之。又擬出澳。尼羅哥支流河口。登陸地。造一新舟。歸斯大波羅。且言事雖難知。然精神所到。何事不成。此行必能遂吾願也。並以父與馬利亞東西奔走。不勝其苦。擬令暫

居是地。待造舟後。再來迎取。留兄與摩西爲伴。且使桑布居此。助覓食物。父始猶躊躇。繼亦允之。開羅欲留夸克。以慰馬利亞。詎知彼方登舟。夸克已斷索奔入。百計遣之不去。遂亦聽之偕往焉。

第七章

當僕等舟未發時。籌議行者留者。均分所有。船長以餅乾瓶酒之半。畀吾父。更取僕等所製之鳥肉果實等。載諸舟中。並與父約。倘覓得支流河口。卽送父同往造舟。以歸斯大波羅。議定各寢。翌日微曙。卽放舟而出。遇順風。行頗速。舟中所載諸物。以榕櫛果爲多。形似諸古律。實胡桃類。殼堅大於蹴鞠二倍。狀橢圓。鼻以刃削實出。分其殼給衆人。令各以五六枚縛腰際。萬一朽木舟壞。亦得藉以入水不沉。開羅又以一種椰子樹皮。綯成無數繩索。其細枝則削爲槍矛弓矢。以便蓄食盡時。卽用以獵取鳥獸。復欲造吹箭。以無良材及毒草而止。擬俟前遇陸地。再覓取適宜之材製之。以備不虞。是時風勢頗順。吾舟行向左岸一帶。搜覓支流河口。但見森林錯雜。綿亙無

際。竟日不能窮其委。至第四日。始覓得一大河口。吾輩卽擬上溯。奈風又不便。且水自高處向下。勢益急。僕等乃返舟。傍森林行一英里許。舟抵一大沼。不能再進。乃坐待風起。雖食物不多。幸備釣具。用乾肉作餌。臨流而釣。不頃刻間。竟獲奇魚無數。衆大喜。開羅本屬此間土人。熟知魚類。若者有毒。若者可食。一一區別之。凡毒者。立斃之。投水。否者。留以佐食。又以得魚雖多。獨木舟上。不便舉火。仍食攜來之物。悉以所獲製乾。舖留待後需。閱三日。粵與船長無所事事。剝榕櫛果以爲消遣。從果首穿一穴。出其實。復封以樹脂。使落水亦必上浮。印度人與大副則製造弓矢。暇以釣取魚類爲樂。惟鈎多纖小。其大者僅有一枚。僕思得一大魚。因取大鈎。置餌投水。未幾。鈎盤動。亟引之。覺重甚。乞助於兄與開羅等。須臾。魚首出。印度人見而大喜曰。是拜利克也。急以指鈎其腮。曳以出。顏色奇麗。長三尺許。此魚印度人名之爲拜利克。味極美。多脂肪。風之不易乾。僕等得是巨珍。不願生食。羣欲烹之。一嘗異味。於是棹舟至左近樹林下。攀登而上。刀斧交加。得薪材無數。復細檢樹間。無一適舉火者。遂運置

朽木舟上。復歸原泊處。兄卽聚薪其間。取火柴燃之。印度人亦以木摩木。使生火。未幾。火大熾。吾等喜。喉癢。癢爭欲先嘗。俄而微風徐來。忽捲火四灼。延燒及朽木舟中。部舟逢火。霎時全舟皆燃。僕等咄嗟間。遭此變故。猝不及救。急取諸要物投水中。人亦次第躍下。夸克大駭。以不習水性。飛乘開羅肩上。鸚鵡則高舉天空。盤旋不下。而吾輩之美饌佳餚。遂盡爲祝融氏所享矣。帆桅等旣入水。舟中所存。皆非要物。僕等得舅氏所製之胡桃殼。人盡上浮。尙不困苦。凝目注火。不知所措。舅氏及船長咸大呼曰。曷不速滅火。坐待全舟俱燬耶。衆聞言。始以手掬水熄之。幸朽木不燃。僅焚去木皮一層。舟未成灰。火滅。吾等異味。尙未全焦。鸚鵡見之。飛下攫食。斯時火方熄。餘熱未殺。鸚鵡之爪。驟爲所灼。大啼。僕等仍澆水不已。俟餘燼盡息。始次第以登。則見朽木舟已頃刻變爲焦木舟矣。衆乃掃除灰燼。檢點殘魚。聊以充飢。復收拾帆篷繩索。靜俟風便卽行。越數日。風甚逆。食物漸罄。舅因倡議歸父所。整備食物。偕父同來。且免他日再行跋涉。船長極贊成其說。遂返舟揚帆。進順流。順風。速力驟增數倍。當

夕卽抵其地。父妹等見吾輩歸。不知何故。大疑。急出迎。吾兄先下。駭問曰。又遇何變。又遇何變。船長笑曰。否否。以連日風大逆。不克前進。故返此以待風耳。吾輩去後。林中人將諸事大加整頓。父亦健復如初。馬利亞斯時技大佳。攀行樹木間。其捷如猿。兄與摩西桑布三人則輪番出獵。所獲甚夥。麻哥兒亦遭痛懲。毀巢殆盡。樹獼雖屢見之。然以一時尙不需此。遂未獵取。但此次僕等盡族以行。不得不多備食物。因屢屢出狩。一日偕兄並開羅桑布等四人。往獵樹獼。各冒險而進。以桑布所造矛。開羅所造矢。終獲其一。此外所得鳥獸等肉。除今所食用外。餘並以煙燻之。使不腐。以備舟中糗糧。船長又以欲吾父偕往之意相告。馬利亞亦勸父行。謂今偕衆往。倘覓得新地後。卽可從事製造大舟。而歸斯大波羅。不然衆覓得新地。又須返舟相送。轉折既多。且費時日。父然其說。遂允同行。衆大喜。各自爲備。當未行以前。全體出獵。盡誅麻哥兒。更滿載他鳥。及無花菓胡桃之屬。又更番洗濯其衣。以免不潔致病。除食事之外。凡應用諸物。整理既訖。靜俟風順卽行。雖食物已足。然衆人少得餘暇。仍出漁。

獵不少自怠。時尙餘酒二瓶。船長諄諄保守。不許妄動。意欲留此。以備衆中有不幸病者之藥。朽木舟歸來後。又越一星期。風仍未轉。河水大減。僕等見之。憂心復起。蓋慮水流太淺。舟不能前。則僕等之希望。又成畫餅矣。惟冀風勢少定。則衆當合力掉舟。緩緩逆流以進耳。翌日晨餐後。風稍變。船長大喜。呼衆曰。急移諸物於舟。乘此前進。時哉勿失。衆聞言。大忙迫。須臾。諸事就緒。復嘿禱上帝。祝前途平安。乃掉舟出林。揚帆以進。此行載重。舟小慮傾覆。諸人皆坐。遶船長及舅氏所指地。不敢稍一轉側。是舟底圓面平。體質又輕。行尙不滯。惟人多載重。故速力大減。二日後。始抵支流河口。口復轉舵溯流上。風又變。前本北風。今則微轉而西。但行駛尙無礙耳。此支流河口。寬廣與澳利羅哥同。兩岸大樹。均沒洪水中。極目汪洋。不見陸地。舟行凡數日。衆更番守望。惟恐爲斷木折枝所觸。致遭沉沒。故雖屢屢逢之。賴船長及舅氏熟於駕駛。一一行避。是間河面頗狹。風力不定。不敢掉向中流。惟移舟傍森林以行。行未幾。河面漸闊。已而茫茫一白。窮目力所至。渺不可得其涯涘。始悟舟已誤入一大湖中。船

長大恚。然無退理。乃仍在淺水上行。翌日。朽木舟進愈緩。天將就曙。余卽醒。起與守夜人開羅。並坐舟尾閑話。夸克亦在其側。開羅與予言。雖多土語。予均解悟。惟其與猿語時。則予竟瞠目頓口。莫解所謂。而猿亦喋喋不休。一若互相問答狀。吾輩正遊戲時。猿偶顧水面。忽發嘯聲。開羅聞而返視。色遽變。驚詫萬狀。予大駭。急問何事。開羅不答。就其側觀之。則見一禿而且滑之頭。出沒水面。以非常之速力。疾竄而至。開羅大怖。倒坐舟上。一語不發。予亦懼甚。惟不知是何怪物。注目未久。忽現其軀。始知爲一大蟒。窺其形。較當日約賽所遇者尤大。張口作吞舟狀。牙稜稜如劍。舌赤於火。伸縮不已。吾意欲以夸克投之。使得食而止。開羅愛夸克甚。弗允。勢愈迫。開羅抱夸克於手。奔至舟首。大呼速逃。僕亦繼之。衆皆驚起。摩哥疾呼衆振矛迎之。衆乃各取軍械。齊集以待。立少遠。恐遭其毒牙。惟挺矛鋒以向之。蟒追如故。竄益急。復掉尾卷舟。來勢殊猛。摩哥拔矢射之。中其喉。蟒負痛愈怒。直竄而上。衆疾以矛進。舟左右搖曳。幾傾覆。衆立足不能定。當此之時。設有一人落水者。必無生理。其危險直達極點。

已而摩哥復連中蟒喉。蟒勢始衰。漸伸尾沉水底。衆心始安。僕長歎一聲。復就睡。以息精力。吁遇此大險。而吾舟未失一人。亦云幸矣。

第八章

天大明後。衆以是間爲大蟒出沒地。不敢久停。各奮其力。棹舟前行。午刻風起。朽木舟速力大增。一小時。行四英里。至黃昏時。仍不見陸地。林木中洪波浩浩。渺無邊際。入夜風如故。新月橫空。皎皎千里。纖悉畢見。吾舟所指。不虞他變。然以前遇大蟒故。警備非常。深恐再逢意外事。開羅與摩哥。均手操弓矢以輪值。一夜既過。曉風拂拂。旭日漸升。衆精神大振。回憶昨晨危險。有如夢境。且戒於前此之失慎。不敢再於舟中舉火煮物。遂亦不往森林左近。搜採樵蘇。惟取所藏樹獺鳥魚肉脯爲食。佐以果實之屬。渴則掬河水飲之。但馬利亞不慣生食。僕頗思一登陸地。爲馬利亞別求食物。奈四顧皆水。無能爲計。徒呼負負而已。計程至是。去澳利羅哥河口。業已不遠。但仍不遇陸。致吾幾疑此迢迢之水。永無窮期。頃之天向暮。一抹斜暉。方掩映於煙

波浩渺中。日之夕矣。支流亦得。因轉舵入口。河幅大狹。兩岸樹枝。參差交錯。泛濫洪水。僅及樹身。爲水所沒之幹。亦隱隱可見。與吾等前所居處。水勢相較。深淺迥別。舟溯流進。船長王耽古曰。不久即可見河道堤坊矣。入河口後。風景全非。沿岸皆橡樹乳樹。其汁似牛乳。多含滋養分。故名。鬱鬱葱葱。繁茂無匹。去水面約百五六十尺。餘。此等樹木之隙。間生椰子樹。不可勝計。樹身長而細。有若篠竹。枝頭滿被樹葉。大似蕉扇。種類極繁。是皆溫帶中不生之樹也。此外尙有不知名之樹。滿着繁花。枝頭葉底。好鳥飛鳴。羽毛豐美。素所未見。沙鷗成羣。上下出沒於波中。更有孔雀類之傘鳥。臨流顧影。徘徊自得。他如鸚鵡。薄藍雀之屬。不能一一舉其名。又有無數之長尾猿。蜘蛛猿。紅猿。黑猿。攀枝上下。或隱或現。吾舟過時。大嘩不止。吾輩覽斯奇景。胸臆爲之一快。舟益前。河道益狹。兩岸枝葉。幾欲相接。吾輩至是。因決其不致再逢大河。所希望事。庶幾近矣。至水源處。兩岸橫枝。交相糾結。不能使帆。因卷蓬卸柱。棹舟前進。其上綠陰如蓋。空際斜陽。不能望見。如入黑闇隧道中。有時日光自林隙透入。小

者如錢。大者如孟。方圓異態。變幻萬殊。馬利亞睹此。大喜若狂。手足舞蹈。口不停呼。曰。若者花也。何其豔耶。若者鳥也。抑何美耶。噫。翩翩而前者。非蝴蝶之舞耶。仙乎仙乎。吾不子若。已而舟益進。沿途奇葩異卉。均不識名。又有無數蔦蘿。青翠欲滴。香風濃郁。襲人襟袂。吾輩入此佳境。亦皆愴恍迷離。若夢若醉。水亦清淺。其下游鱗往來。歷歷可數。惟老樹根株雜錯。時出水面。舟行惟恐觸之。因是之故。前進頗緩。天既昏。遇一大樹。頽臥河中。阻吾去路。舟不得前。乃卽繫纜於其上。泊舟作膳。斯時有無數猿類。瞰見予輩。紛繞奔集。呼嘯不已。窺其意似驚訝。吾人之至者。夸克見之。亦作嗚聲。猿類知有同類在舟中。爭鬪集舟側。若摩哥於此際。出其精巧之技。投之以矢。必大獲無算。然吾旣不缺糧。又不必須肉類。何事多戕物命。遂亦置而不顧。開羅摩哥二印度人。見舟中菓實漸稀。因欲登岸採取。僕等均視爲可有可無。殊不介懷。惟馬利亞則非是不可。故決計往探。但沿岸樹木叢雜。蔦蘿縱橫。荆棘蔓生。幾無立足地。苟欲入此。非熟練者。殊不易。環顧同人。捨二印度人外。無能當此任者。開羅與摩

哥各攜一矛。復以皮帶束腰。中插長刃。僕等旋亦登陸。坐臥樹根間。以俟其歸。舅氏與船長大副三人。則擘畫造舟策。謂欲渡大海。非造巨艦不克。但吾等所攜之鋸太小。不適作船板用。因議以斧裂之。再削之使平。又苦無鐵釘。然可以木釘代之。船長又云。苟大衆能堅忍從事。何患不成。吾意決矣。僕聞於側。志氣大振。衆亦無不贊成。已而夜色漸深。開羅等猶未歸。衆大疑。慮彼輩或有不利事。否則或迷途不得歸。衆心甚憂。姑就朽木舟以宿。偷彼等竟夜不歸。則天明時必往覓之。僕聞言。方起立間。忽見上流樹上。火光熊熊。照於遠近。急以告舅氏。舅亦起。問予所在。予指以示之。舅凝視良久。曰。噫。怪哉。是火乃舉於樹上者。其去河面過高。決非岸側情狀。豈開羅等二人所爲耶。但二人去久不歸。而舉火於彼。可怪孰甚。是時衆亦聞言起視。咸大奇。兄曰。是火爲印度人所舉無疑。但非吾等之二印度人。乃係居此之土人。懸榻樹間。舉火其上也。若然。彼萬一知予等在此。猝來掩襲。將奈何。舅聞兄言。亦表同意。決爲土居印度人所舉之火。因倡議速去此。別求善地。船長不然其說。謂印度人何足畏。

彼輩見我白人。方逃遁之不暇。何敢見襲。彼輩不過一弱蟲耳。且彼不信白人有不攜火器來此者。彼輩之畏火器。如畏帝天。兄駭其說曰。縱如君言。但吾輩斯時赤手空拳。一無所有。彼萬一知而攻我。我將何以爲拒耶。卽以大勢論。亦衆寡不敵。遠甚矣。船長猶不服。曰。是間尙有弓矢刀矛等物。丈夫手持一棍。便能遏敵。況吾有若許利器耶。吾兄曰。若輩更有至利之吹矢。未及接戰。矢已兩集。我輩且爲衆射之的。其何以當之。舅亦曰。阿沙之言是也。君子不入危邦。今姑暫避之。三人爭論不已。各抒所見。不能一決。忽昏黃夜色中。有二人影搖搖而至。衆驚起凝視。咸疑其爲印度人。已而果如所料。惟非土居是間之印人。乃吾輩偕來之開羅摩哥二印人也。衆見之心大安。爭前詢問。曾遇土人否。摩哥等緩緩釋所探得菓物。始答曰。然。吾二人行至彼處。猝爲多數土人所困。後見吾人亦爲同種。遂未加害。惟責吾二人不應天已薄暮。尙私出露營。採摘菓實。吾二人謝罪。乘間遁歸。彼輩居此者衆。倘知吾等在此。必來掩襲。不若速操舟他去。免罹其手。僕等聞言。共入舟議善後策。船長倡造一小筏。

溯流上駛。窺探究竟。令彼得摩哥桑布三人隨行。餘衆匿樹林中待之。若得善果。卽使摩哥返報。同往其處。身竭力反對其說。謂不宜輕身入險。且分離後。人勢愈孤。苟有緩急。誰爲救應。船長不從。堅持其說。身不得已從之。復申約曰。如彼去後。有印度人來襲吾舟。舟卽往下流避之。倘彼歸不見吾舟所在。可往下流覓之。船長允諾。乃擬造筏。欲於夜中往。偵諜印度人露營。斯時夜已過半。此昏闇之森林中。不能睹一物。因議天明造筏。明夜往訪。是夕中予就寢後。猶時隱隱聞呼嘯聲。驚疑不定。曰。豈印度人來耶。開羅笑曰。勿慮。此猿啼聲也。僕心乃安。然萬聲雜作。屢爲驚起。此情此境。幾有八公山草木皆兵景象。旣而知決非印度人來此。吾又疑森林中之諸動物。殆趁此良宵。開音樂大會者。起而四顧。則深草中燐火青青。陰電閃爍。流螢上下。有如飛星。其淒清之狀態。不能卒視。所謂境隨情遷。洵不虛也。吾輩初入此境。無往而非歡樂。自知有印度人野營後。遂一變而爲窮愁幽慘氣象。加以大小獸蹄聲。樹枝搖曳聲。一時並作。致吾久久不能成夢。開羅與摩哥如例守夜。時相閑話。其聲清脆。

直入吾耳。後亦不知何時睡去。天明而醒。則涼風吹鬢。朝露未晞。晨餐後。船長率彼得開羅登岸。斷小椰子樹及他木數株。取堅蔓代繩。從事編筏。又以器不應手。故勞勞竟日。抵晚始告厥成。夜膳畢。船長檢點要物。攜彼得摩哥桑布三人登筏。乘夜上溯。彼等去後。吾亦思往沿岸地方。一偵印度人露營。向兄言之。兄諾。乃告開羅。開羅曰。若我三人偕往。保無他虞。時新月初上。予曰。沿岸踏月而行。最佳。但有一可恐事。則大蟒也。開羅曰。此小河中。當無蟒患。僕曰。更恐有鱓魚患。開羅曰。當此大水時。鱓魚早往上流求食。決不在此待斃。更可無虞。議定。因告舅與父。初不允。開羅力保無礙。且約定不遠行。始許之。摩西亦欲偕往。舅弗許。留以爲伴。我三人因各折一斷木。以代武器。開羅前導。予居中。阿沙爲殿。開羅又以長繩各縛腰際。絡於一處。設一人失足墮水。則餘二人可曳以上。不致有性命憂。是行極危險。僕等以好奇心切。遂不暇計。其實道路艱難。竟非口舌所能備述。予三人皆少年強壯輩。故雖無向導。亦未嘗失足。中途攀行林木間。間越水面數尺上之頽樹。或涉水以渡。或攀籐以行。辛苦

萬狀絕不少怯。已而復遇一廣水。開羅以棒試之。測至其底。幸不甚深。開羅曰。非涉之不得過。然昏夜跳足渡水。其事最難。蓋恐水中或有何動物。不能覩也。三人因少却立。開羅問曰。往否。阿沙曰。往往。予亦曰。往往。開羅乃先入水中。予二人從之。開羅力以棒攪水。謂苟有動物。亦當驚避。不敢近矣。須臾。達垂於水面之樹枝。卽引之登岸。行積草亂石中。陡於僕足下發出一異聲。大驚失色。視之。乃爲一蛇。爲吾所誤踐。驚而躡走。故吾亦未爲所嚙。亦僥倖矣。此時月光隱於樹中。仰首不能見。其照僕等行路者。則前面印度人積燎之光而已。斯時路隱約不甚辨。吾等此行。去敵愈近。則事亦愈險。默計一身安危。膽爲之少寒。惟以探險稱能。不甘退讓。爭勵志更進。中途遇一大蟾。臥枝上。爲吾三人所驚。遽大噪。躍入水中。他蟾應之。其聲聒耳。又時有極大之蝙蝠。撲人頭面。宿鳥亦驚起。或飛或鳴。而火光愈近。印度人之露營。即在目前。吾等慮爲所覺。乃捨河斜行。躡足潛聲。緩緩以進。頃之。又抵一小河。見多數之印度人。羣聚河之對岸。架一大棚於樹間。燃火其中。約共有數十輩。圍火坐。復有數人東

西閉步。此小河之側。有一頽木所架之天然橋。並有二人立其上。作眺望狀。僕等觀此情景。不解其意。因思彼倘見吾輩之至。數分鐘後。必渡橋來逐。若其未見。則立此又何爲耶。僕又矚目河干。回望不見一獨木舟。心以爲怪。然他日吾等若遇警。卽乘舟而逃。彼輩決不能追及也。思至此。又竊自幸。已而見橋上所立之二人。不退亦不進。吾大惑。豈船長冒昧至此。已落其手耶。不然。彼深夜羣聚而不睡。果何所事事耶。且令人駐守要道。戒備若是其嚴。又何故耶。余因潛拽二人隱至僻處。告以所疑。且欲一探其究竟。開羅曰。是河爲吾所泊河之支流。去本流不遠。船長爲人頗精細。苟近此。必自外繞越而過。何致落若輩之手。吾等可無庸探之。阿沙意亦同。並謂我等若繞道越河。深入其地。其危險且不可測。又謂印度人決無無獨木舟之理。不過隱藏僻地。吾等不能見及耳。後見其巡邏甚嚴。越河不易。遂共歸。開羅在先。覓他路返。不若來時之困難矣。未幾。平安抵朽木舟。阿沙與僕已憊甚。亟思休息。不及述所探情形。而開羅毫不委頓。因悉舉所見之事。一一告諸父與舅。翌日。知印度人未必能

來乃燃火焚木煎一種樹葉代茶。僕醒已在朝餐以後。以昨夜疲勞過度。頭大痛。止飲茶一杯。不能進食。阿沙亦與僕同。且較甚焉。僕二人皆病。頗以無蔽日處爲苦。開羅見狀。急偕摩西探椰子樹之葉。編成小棚。與吾二人爲蔽。開羅復取一種椰子實。煎其汁。以一大盞與吾二人飲。餘者冷之。俟渴時再飲。又取一種大果。去其實。留其殼。用以代壺。阿沙與僕頭痛如裂。不能轉側。鼻欲以針刺之。令血出。開羅曰。此種舉動。殊屬無益。惟多飲吾所煮汁。當自愈。吾二人從之。痛飲不已。近晚時。頭痛漸止。軀體亦輕。次日即大愈。開羅計爲吾二人具特別食物。復奔走樹林。採取多數之新鮮果品。爲吾二人食。更佐以特製之魚。吾二人大啖。病勢全消。衆憂亦釋。僕以是深感開羅云。

第九章

僕等高臥是間。竟日無事。惟引盼船長之好音。熱帶氣候。與溫帶不同。每晨日光最猛烈於酷暑。湯湯河水。熱如探湯。其於新愈之病人。固甚不宜。幸得開羅等不辭勞

瘁。終日採枝覓葉。爲予二人蔽軀體。將護周至。始稍可甯耐。父見是狀。太息不置曰。以予固執。故輕離鄉井。致家人等死者病者。瑣尾流離。以迄今日。是誰之咎歟。舅氏百端慰勸。父憂略解。復與僕及妹調鸚鵡。戲夸克以遣悶。時有奇猿數頭。跳躍枝上。妹見之。迫開羅生捕其一。以爲玩。開羅無計。乃大費氣力。始捕得一猿。惟野性難馴。不耐束縛。苦未幾。卽斃。同時吹矢亦復造成。用以捕得動物無算。如斑豹、美洲虎、大峽蝶、蜂雀之屬。食物大豐。開羅以僕等病體初痊。時時坐予二人側。將護不遺餘力。晝間有暇。輒登樹遠眺。覘有無印度人來此。如是數日。旣無一人。亦無一舟。心安一日。薄暮。開羅狼狽歸報云。頃見遠處有一印度人。踽踽然行。似將來此。僕等大驚。開羅又曰。姑待之。彼是否確來此地。尙未可知。彼或係偶經是間者。設彼果來。亦祇孑然一身。易於對付。不然。令人偵彼所向。而預爲隱避之計。亦尙未遲。今且不必作無益之騷擾。僕等然其說。乃靜俟之。無何。日色西沉。蟲聲四作。彼動物之音樂會於。是又大開矣。而開羅所見之印度人。杳然不至。噫。彼殆偶然經此耳。轉念未已。突聞

一人大呼曰。諸君別來無恙耶。衆大驚起視之。則摩哥也。於是大喜。舅氏急曰。摩哥速登此。試言其詳。摩哥登舟。見諸人皆平安。亦喜甚。曰。今日我以傳述船長言。及別後諸事。爲第一要義。餘事姑緩之。僕等已急不可耐。又促其速語。摩哥乃曰。船長令吾返報諸君。請速同往彼處。至別後道路情形。則困難萬狀。蓋水中在在皆樹根交錯。筏不易行。有時水僅沒踝。吾四人即昇筏過之。至水較深處。復乘筏前。有時水復甚深。筏小不敢進。吾四人復泳水推筏而前。如是者非一次。幸始終未遇一印度人。已而竟得一湖。較是河爲便。更覓得一較廣河岸。船長即運所載諸物於岸上。已與彼得造小屋。以備暫處。又發見無數良材。堪作造舟用。乃使予偕桑布返狹河漁獵。置備食物。即交桑布攜歸。而予則逕返以報諸君。船長並言若乘筏往。多不便。不若泗水往爲佳。水中並無鱗魚等患。儘可放懷。且吾途逕頗熟。可乘夜由上流繞越。出印人後。不然。即返舟出小河。由他河繞入亦可。船長決言此湖必通大河。故以其地爲造舟最良處。並謂如不越出此小河。即造成大舟。亦無法使舟入水。豈非徒勞心。

力耶。舅氏等聞言。默計安危。乃曰。從第二策較善。若從第一策泗水往。則父與馬利亞殊不便。馬利亞不肯讓人。必欲從第一策。是實小兒見解。不知利害耳。而開羅摩哥亦勸從第一策。其言曰。果從第二策。返小舟。自大河繞道往。萬一更逢凶悍之印度人。奈何。不若第一策較妥。舅氏與父遂允諾。決計行第一法。乃收拾器具。預備啟行。先以能浮之器具。絡以繩。投水中。令摩哥開羅押之爲導。又捲馬利亞及僕餘衣。置浮水器具上。僕等各去履脫襪。僅著短褂。馬利亞則僅去外衣一層而已。各人穿着之衣。概繫諸身。同入水中。一試深淺。則水僅及肩。吾輩因更入朽木舟中。飽餐後。卽別吾等患難相共之朽木舟。爲新奇之旅行。熱帶地方。入夜後水猶溫。可無足瘳之患。亦無寒冷之憂。是以印度人終年裸體。膚爲日炙。致成焦赤色。舅爲是行中司令官。諸人均聽其指揮。摩哥爲導。父次之。舅又次之。其後爲負猿之開羅。再後爲肩鷓鴣之摩西。予與阿沙左右馬利亞爲殿。一行共八人。水深之際。以泳以游。若逢樹根。卽跋涉其上。行時均緘口不言。一小時後。印度人所舉之火光。已穿林透隙。而入

衆人之目中。衆皆心神交注。深恐逢人。然摩哥乃熟於道路者。不數時越過其側。火光漸遠。僕已大疲。因吾之身。思及吾妹之身。想更疲不可堪矣。已而果聞妹呼曰。兄乎。盍少休。妹手足皆痛。不能行矣。其時前導之摩哥。忽返就舅耳畔語。不知作何言。後卽引至岸側大樹根上。令吾輩坐休。吾與馬利亞等俱大喜。始知所議論者。卽此事也。少頃。舅先起曰。若何。盍行乎。是非久留地也。衆踴躍曰。行矣。水中樂不如入水。途次。東方漸作魚肚白色。須臾日上。零露未晞。沿岸參差花木間。點滴若珠。冷沾衣袂。如此風景。令我心怡。僕每至忘情時。幾欲放聲高歌。轉以憂患當前。不敢稍縱。乃已。忽摩哥疾行至岸側。據茂葉間坐。并以手招予輩。舅復以手高指。僕自其肩後窺之。則椰子樹上。有多數印度人之懸榻。下視河干。亦立印度人無算。均手持槍械。從事捕魚。衆目方專注水中。故未見僕等。僕覩此。不勝惶駭。乃亟就摩哥所招處。坐而少休。各隱身叢樹間。旣而若輩捕魚畢。各鳥獸散。僕等乃復行。馬利亞泗最勇。在我數人中。行亦最先。惟不久力衰。寸步不能行。於是開羅檢出一繩。擲至僕與阿沙傍。

繫妹腰。扶以俱前。吾二人得繩力亦不弱。乃趲超而進。此時去印度人已遠。四望不覩一人影。於是覓得大樹一株。上有蔦蘿。倒垂水面。因手攀以登。坐茂葉中。少避酷日。卽於是間晨餐。後兄以妹困頓已極。不堪復進。乃倡議造小筏。衆志僉同。馬利亞更促速編。惟開羅及摩哥意不爲然。曰。吾二人試往印度人處偵之。吾輩本印度人種。見其衣服刺紋一切。卽能決其種類之善否。若其人不惡。吾二人卽向之假一獨木舟來。豈不大佳。否則吾二人亦卽潛歸。然二人去後。吾等仍從事小筏。經數小時。日已西斜。筏亦成。衆皆思行。伫眺河上。二人仍不歸。忽水聲驟起。隱見一人泅水至。近視之。蓋桑布也。桑布不知吾等隱身樹上。望不能見。迨抵樹下。覩小筏。頗驚訝。對樹沉吟不已。予與阿沙見狀大笑。彼始知吾輩在此。因呼曰。諸君已抵是耶。胡爲不前。僕等伸手引之登樹。使共隱於枝間。兼詰其來自何處。彼曰。吾與摩哥別後。卽在彼處待諸君。久而不至。又恐馬利亞等不勝勞瘁。因操筏來迎。惟沿堤水中。樹根起伏。動多阻礙。故筏不得前。欲負筏過之。以吾一人力又不足。乃作水中行。一探諸君

消息。不謂相逢於此也。今諸君可速進。疲者乘筏。健者泳水。俾得早抵船長處。父與舅氏聞言。深感其意。並許以待二人歸。卽偕行。時桑布旣疲且飢。少息後卽索食物。食已。又促起程。舅氏乃令父偕馬利亞阿沙乘筏先行。阿沙欲留與僕偕。蓋阿沙是時氣力已復。且又善游泳。惟舅以馬利亞乏人護持。故不許。遂掖馬利亞登筏。父與阿沙從之。少選。筏與人俱不見。予頗憂之。蓋慮其設逢淺水。二人之力。何克負筏而趨。桑布識予意。謂予曰。勿憂。彼等設不能進。則暫止以待余等可耳。於是共臥樹間。俟開羅等終不返。舅念殊殷。予則不然。惟以父與馬利亞爲念。因請於舅。欲偕桑布先行。舅允吾請。曰。善。汝可偕桑布往視汝父。吾與摩西留此。一俟開羅摩哥歸。卽追踪而至。吾得請。急偕桑布躍入水中。方欲前進。舅遽呼曰。稍待稍待。開羅等已歸。姑止。可與同行。僕應曰。諾。語未已。陡聞開羅銳聲呼曰。速行。賊人追至矣。開羅狂呼。時已從樹根直趨至。舅聞言。亦偕摩西疾躍下。并究其由。開羅不及答。亦奮身投水中。斯時摩哥尙在後。亦不能待。惟且行且呼。促其速逃而已。吾輩泗出約五六十尺後。

回首觀之。彼輩已抵吾等先時所坐處。惟跳躍岸上。並無一人浮水來者。用是心少安。知其不習水性也。彼輩自岸追逐。障礙頗多。故不能速。有怒而攀行樹杪間者。則矯捷若猿。遠勝吾輩。手中均攜軍械。短長不一。而可哀之摩哥。方及水次。已爲所執。其一人尤殘忍。遽以棍碎其腦。狀至可慘。然吾輩此際自顧不暇。不能赴救。惟亟亟以逃命。開羅前導。淺者涉之。深者浮之。終得脫印度人之手。至不見其影。心乃少安。於是次第登陸。行樹林中。又時慮再遇印度人踪跡。且行且顧。鼓勇更進。僕頗以馬利亞先行爲喜。脫非然者。則此次之厄。誠不堪設想矣。但思及父妹二人。今不知抵於何處。能無恙否。則心又竊焉憂之。一喜一憂。交戰於胸膈間。而不能自己。斯時所行之處。樹木愈密。又慮入林太深。萬一爲敵人所追及。不易外逸。且行既久。疲困益甚。惟不敢駐足耳。旣而吾步不能前。得開羅摩西二人。左右掖予。始克舉步。未幾。衆亦憊甚。因駐足傾聽。四遠絕無人聲。遂擇一橫臥河中之頽樹。憩坐其上。且亦便於眺望也。吾輩自先時以迄於今。尙未進食。坐少定。腹大餒。飢腸轆轤如雷鳴。幸倉卒

逃亡食物竟未棄去。因取而分啖之。腹既果。以餘者仍貯包中。方欲舉步。開羅忽呼曰。止。此何聲。試聽之。衆乃起而傾耳。則果聞足音。蹙然並竅竅分草聲。惟其聲不過一二人之步履。且已逼近。余等以爲敵。又追及。起而欲奔。開羅止之曰。毋動。若果敵者。決不止。一二人。因叱問曰。來者誰氏。卽有應者曰。予也。開羅曰。噫。摩哥耶。曰。然。余歸矣。言畢。摩哥已自草中出。身後更有一印度人隨之。摩哥卽爲介紹於僕等。曰。是予弟也。名波羅。弟在曩時。曾爲攻予輩之加拉尼士種人所虜。東西奔走。今日予被執時。弟實見之。因俟敵散。後乘間逸出。卽爲余解其縛。並裹傷處。因攜之俱來。以追隨君輩。僕等見摩哥出險。又攜其弟來。舉大喜。但先時目擊摩哥受重傷。仆地。未幾卽能自步至此。尤以爲奇。因詰其故。摩哥笑曰。前不過頭皮畧受微傷耳。未損顱骨。故無大礙。並言襲僕等之印度人。爲加尼拉士種。此種人散處南美洲各地。性殘忍。尤極兇暴。喜沿河傍沼以居。其所造之獨木舟。以快捷名於世。先時彼輩追逐予等時。以獨木舟不泊是河中。故得無事。不然殆矣。又據波羅言。伊色克河上流所居之

阿高奧斯種之印度人。頗開化。性質亦溫厚。父子夫婦兄弟間。有固結不可解之情。愛而款待外人。亦備極親渥云。

第十章

僕等因怖加尼拉土種人之兇惡。故慮及馬利亞等。頗爲擔心。其如天尙未明。而摩哥又疲憊已甚。不得不暫作休息。乃即枕樹根而臥。同入睡鄉。未幾。忽聞開羅呼曰。有人至矣。速醒速醒。吾輩可行矣。予等驚覺。天已大明。各一躍起。爭問野蠻人安在。開羅東指曰。在彼方。去此不遠。鼻曰。吾輩急行。彼卽至。吾輩仍躍入水中。彼其奈我何。僕無言。昂頭四顧。惟不見摩西桑布二人。蓋已往樹中採取果實矣。開羅欲呼二人返。舅不能待。命開羅爲導。先入水。吾等旣得休息半晌。氣力大復。進行頗速。未幾。摩西桑布二人亦追蹤至。僕等行時。尙屢屢回顧。幸不見一野蠻人之影。心少安竊。思自澳利羅哥河遭洪水後。遂使吾輩文明利器。盡失無遺。致有今日之狼狽狀。不然。雖有百十之野蠻人。以吾輩抵抗之。尙屬有餘。何至聞聲卽遁。反懼其簡陋之軍。

械耶。鼻是時惟求速達父及馬利亞地。不許稍休。然數小時後。力終不逮。腹又大飢。摩西先言曰。諸君不飢耶。枵腹而行。烏能持久。曷坐此樹根間。稍稍進食。衆如言。坐樹上。開所攜食物包。分啖未畢。開羅忽呼曰。噫。夸克安在。豈吾等恩恩逃遁。竟忘攜之俱來耶。其狀甚悲。欲返求之。鼻不許。止之曰。猿與人孰重。豈能以一猿故而陷衆人於死地耶。開羅不從。請以摩哥或波羅爲己代。導衆前進。而已則獨返原路以覓之。鼻堅執不許。摩西因開羅故。亦憶及彼之鸚鵡。顰眉蹙額。仰眺天空。忽見鸚鵡以全身速力。奮飛而至。大呼摩西不止。僕仰首而觀。則見鸚鵡已向摩西頂上疾下。止於其肩。摩西大喜。調弄不已。鸚鵡亦大鳴。似喜其已覓得主人者。開羅見之。有妬色。益甚不樂。正在此時。忽草中瑟瑟有聲。舉大駭。疑追者之至。欲遁。及視之。則開羅之馴猿夸克也。開羅爲之狂喜。急抱之手中。撫摩至再。鼻因下出發令。以桑布摩哥皆熟於道塗。令爲前導。衆人居中。開羅爲殿。鼓勇再進。以訪馬利亞等所在地。更不畏印度人之追至矣。然行行既久。仍不見馬利亞等蹤跡。桑布云。恐已至吾所藏筏處。

舅因令桑布及摩西先往探之。予等隨後。緩緩以行。斯時日色西沉。水面漸黑。僕愈憂。父妹有不測事。焦灼備至。桑布及摩西去漸遠。至不見其影。予心猶頻祝二人速逢父妹也。斯時予等行頗滯。旋越一小曲河。遇頽樹一株。其中隱隱似有人在。予疑甚。慮其爲仇我之野蠻人也。而舅忽大呼曰。彼彼。汝父及馬利亞阿沙輩。不已在彼耶。僕至此。精神大振。力泅水而前。舅行尤速。首抵其處。與三人握手爲禮。互慶平安。摩哥及桑布亦次第至。予行最緩。及距彼等不遠。阿沙突從舅所坐處一躍起。大呼曰。速前速前。有極可怖者在汝後。余大驚。不及返顧。出死力泅而前。抵岸時。始回首視之。則一大黑物。半浮水面。大張其口。牙巉巉若利刃。蓋一極大之鱔魚也。予狂駭欲絕。自思萬一足爲所嚙。卽無生望。急躍身傍岸。舅復伸手引予上。始脫於難。又與久別之父若妹相聚晤。其喜可知。方欲敘別後情事。阿沙突又大呼不止。急回首觀之。則開羅與夸克尙在中流。去鱔魚尤近。舉大呼。令開羅注意。而開羅則如行所無事也者。拔刀於手。絕流而渡。窺其意。似欲待鱔魚之逼近其身。卽以刃刺之。爲一抵

禦最便之法。然鱗魚聞衆聲驟起。亦大駭怖。遽潛入水中。不見其影。開羅得平安。以登陸。立足未穩。卽問摩西桑布二人安在。阿沙曰。彼二人先往視筏。因馬利亞等疲甚。故在此少休。且以待衆。不謂衆甫泗水至。而此可怖之鱗魚。亦卽同時出現也。諸人聞言。各話鱗魚事。舅因檢點食物。見所貯將匱。因令摩哥波羅二人往採果實。予亦欲偕往。旋以身憊甚。懶於力役而止。少頃。摩西桑布等共取筏歸。衆以人多筏小。恐不能載。因議待至明晨。更編一筏。然又以器具不利。不能斷一樹。從事頗非易易。互爲躊躇。桑布開羅聞言。卽躍起。以手力劈一椰子樹。立斷之。吾等見此。嘖嘖稱羨。勇氣爲之一振。惜無能助之耳。勿論人無如此大力。卽或有之。而至此已精疲力竭。無能爲已。一時摩哥偕波羅已採獲無數鮮果歸來。僕等鼓舌而嘗。飽啖畢。酣然入夢。僅令一人值夜。以備不虞。翌日。同人精力俱復。吾與阿沙造筏。馬利亞則剝取葛皮。綯索以爲助。朝餐後。諸事就緒。遂亟亟起行。馬利亞乘桑布之筏。舅作船長。桑布作領港。阿沙與僕爲水夫。父乘新筏。摩西作船長。三印度人分任領港水夫之責。遂

中雖極困難。然風景之美。實爲平生所未覩。想讀者亦能想像得之。無待余之贅述矣。吾輩行時。沿途或漁或獵。備辦食物。不遺餘力。其後小河既盡。遂入大河。但見水天漫漫。浩無邊際。而所謂船長所營之小屋。則杳不可覩。予等頗以爲疑。日既暮。鼻眺望間。忽呼曰。噫。此其是矣。汝輩不見船長及彼得已。迎至水次耶。僕等見之大喜。更奮力以棹。直指其地。須臾已抵岸旁。次第登陸。船長握父手問平安。復抱馬利亞與之接吻。親愛之情形於顏色。已而船長率吾等入其所營之小屋。屋凡二間。頗精潔。衆極口讚美。船長益自謙遜。曰。此一屋較小。乃特爲馬利亞而設。其較大者。可容六七十人。吾輩自後不復虞風雨之漂搖矣。不然。日間辛苦從事。夜間更不得善地以安身。其何以堪。馬利亞見其自居之小屋。較餘屋爲佳。心甚喜。向船長稱謝不置。屋中桌椅皆備。不過略粗耳。寢榻上則積重草爲茵。身處患難之中。而能得此。亦復大快。僕等夜膳後。各就寢。放懷酣睡。吾自芝利德島遁出後。直至今日。始得此一夕之熟眠也。醒後見船長指示衆人作事。吾亦前往請命。船長謂僕曰。汝大勞苦。可稍稍

休息再事工作。吾堅請。并謂昨夜得熟眠後。精力大復。且矯手頓足以示勇。船長見吾狀。笑曰。若然。吾有一事相煩。現值造舟時。以槌爲第一要物。今需此孔急。汝可往覓一二適宜之石。付彼得造柄。惟我巡視近岸一帶。並無此石。汝必入森林中覓之。或可得此。僕得請後。復早膳畢。乃偕阿沙摩西及新來之波羅。同赴林中。覓取佳石。僕三人各攜木矛。波羅則攜弓矢。臨行時。船長復囑曰。此中並無印度人。汝等不妨深入也。僕等遂往。既入林。分道而進。東西覓取。僕與波羅在林中一小河側。得四石。予持其二。波羅持其二。思此數石頗佳。船長見之必喜。因持歸。途中但見古木成陰。積翠欲滴。一片離離芳草。人行其上。如步氤氳。又見河水清漪。兩岸野花披拂。幽馨襲人。風景之佳。良可悅目。一時豪興忽起。復思游泳。商諸波羅。亦然。吾說。乃各脫衣入水。相與爲戲。未幾。忽水波大作。突有鱉魚無數。張口露牙。向吾輩爭集。一若以吾輩爲一甘美之餌也者。余大駭。幸去岸不遠。急返登。大聲疾呼。鱉魚始驚遁。波羅亦及岸以逸。吾輩於是不敢再作此想。仍作樹中行。比歸小屋。則摩西阿沙二人已先

我而至此行除得石槌之石外。復尋得一石斧。乃交彼得等三印度人。各穿穴置柄。更取石斧琢磨之。以礪鋒芒。然僕恆自思費此經營。爲造舟之始。正不知何日方能告厥成功也。

第十一章

僕等所需各物。無一不待製造而成。衆人日事工作。馬利亞亦相與爲助。並教桑布作膳。船長見事漸就緒。乃曰。今日所最要者。乃船帆也。我等當盡毀衣服等物。取其材料。佐以他種草類。而織一適當之布。織法開羅能之。乃令父率僕及馬利亞一同習此。馬利亞喜有相宜之職役。而吾父與僕亦覺頗有趣。乃從近湖岸上刈得可以織物之細蘆葉。無算。交付開羅。以便共習其織法。一切均從開羅教。知葉鮮時不能細璧。須俟乾後。乃可裂之。習未久。技皆純熟。所造之布。與麻布相若。頗適於用。開羅復採取各種食料。又爲防猛獸。故特製吹矢。採取烏拉泥草。煮取毒汁。貯罐內。爲塗吹矢之用。得此武器。無論遇若何勁敵。我輩可恃以無恐矣。越四五日。彼得等所

製石槌石斧一律告成。石斧尤鋒利。直與鐵斧無異。既得此各種利器。於是擇一適宜之水岸。伐木丁丁。旦夕從事。爲造船之開始。船長則苦心孤詣。思造極大之船。爲橫渡大洋計。且欲作一船圖。因無紙。乃選一平地繪之。精密構思。如何尺寸。如何形式。圖既成。即用之爲造船基礎。其構造直無絲毫缺憾。吾舅極爲感服。一惟船長之教是從。自是而後。朝暮問槌聲斧聲。以及同人歡欣力作時之誦唱聲。雜然並作。震動一區。無何辛苦經營。成績漸著。人人滿意。相顧而笑。且邇來並不見一猛獸。擾吾治安。尤其可喜。一日。摩西爲採木。故他往。僕隨其後。覓視既久。竟無相當材料。乃相與深入。正行時。忽於去僕八九丈之叢木間。發見一非常可怖之猛獸。聳身而出。目炯炯直注僕等所在地。勢將飛襲。僕大駭。驚呼欲遁。摩西略不畏懼。呼曰。勿逃勿逃。逃則無生命矣。彼不過一愚蠢之奴耳。僕聞摩西之言。不得不止。握小棒於手。擬俟其來而刺之。其實此棒細小而脆。動且立折。直如小兒之戲具。僕惶急中。乃持以自防。以拒此兇猛無匹之巨獸。亦可笑矣。而尤奇者。則見摩西忽徐步至獸側。脫其馬。

利亞以蘆葉所編之帽。與之爲禮曰。虎君早耶。來此何爲。若無事者。得毋癩發耶。彼與獸語。亦不知獸之能解與否。但如此猛獸。以見摩西之和平不驚。亦竟絕不思噬。垂尾而回。獸既去。摩西猶向之作絕妙之呼聲。頗極可聽。僕覩此。大惑不解。急詢之摩西。摩西曰。此獸名花斑虎。乃美洲之特產。其性極蠢愚。倘不知者見之而逃。則彼必追而噬之。生命轉不保矣。余爲詫歎不止。數日後。吾父及吾妹等織布之技。益益熟練。又以椰子葉捻作大小繩索。謂居此地者。宜速造吊牀。蓋寢處地上。或木間。氣候太涼。不適衛生。且恐爲毒蟲惡蛇所刺。吾舅則製一木針。穿貫細網。以編吊牀。牀成。餘人亦各仿造。其後寢處。人盡安良。阿沙與僕又爲馬利亞造一小寢榻。吾舅又爲僕等採蘆草織布。思造新鮮衣服。種種職務。各自忙迫。更爲僕等選取粗草。編以爲帽。蓋時時外出。赤日當空。恆以曬及頭顱爲苦也。數印度人有暇。卽往捕取鳥獸。及採摘果物。開羅絞椰子實造酒。以爲飲料。吾舅又時乘筏出釣。每歸必得若許魚類。以餉吾輩。一日。吾舅與阿沙擬登筏出釣。而馬利亞正需編物材料。因謂之曰。舅

等可向河岸刈取大蘋草若干歸。以便應用。僕本隨行。因又命摩西及桑布偕往攬草。開羅與摩哥爲捕鳥故。亦攜弓矢等械同行。僕等既近河口。見地面廣闊。水次灌木叢生。在在皆是。摩西與桑布行於前。僕以覓馬利亞所欲刈之草。稍後數步。摩哥與開羅又在後。俟有飛鳥落地。卽射而捕之。時河水較數日前已少減。惟其流甚急。僕見河上浮一大木。意取之以爲船料。豈不甚便。適吾舅乘筏抵河口。因呼止之。方指示彼等以浮木處。猝聞驚呼聲自後起。衆亦鼓噪。僕大驚。不知何事。疾回顧。見吾妹馬利亞失足落水。隨流而下。已極驚惶。忽又見一大鰐魚同時出現。去馬利亞甚近。將張口嚙吾妹。妹與僕均發死聲呼救。是時適開羅亦在旁。瞥覩鰐魚不及赴救。突見其舉手一發。矢已飛出。雖電光石火。亦不若此之速。其矢正中鰐魚。盲其一目。鰐魚負傷暴怒。狂躍而起。倏忽間。已突至岸旁。摩西與桑布正近其側。桑布急躍登木上。以避其鋒。而摩西忽如癩發。憑空躍起。突躡身跨魚脊上。以左手刳其目。右手持一棍。盡力痛毆。鰐魚益怒。騰躍水中。魚尾所激。波濤爲之上湧。摩西處境之危。僕

等幾爲之喪膽。蓋彼以妹身將落鰐魚之口。性命呼吸。故欲竭力助馬利亞出險。竟忘其身。可謂勇矣。開羅乘此泳至馬利亞側。以爲之援。僕斯時神氣稍定。亦一躍入水。欲負馬利亞以出。不謂馬利亞以恐怖已極。竟昏暈無知。手足俱不能動。僕雖奮全力舉之。一時竟未能及岸。時摩西則隨鰐魚騷動。如乘馬然。倏忽突至上流。勢將渡瀨。一時敗退之鰐魚。又轉而爲勇猛之鰐魚。背負摩西。狂竄而上。摩西出死命以爭。力引鰐魚上齧。不使上竄。亦不使下沉。口中復大呼桑布助之。桑布固甚勇者。然今見以魚作馬。亦覈棘變色。一時不及措手。開羅等雖連呼放矢。然矢扣手中。終不敢發。蓋又恐誤中摩西也。但見摩西如捉狐狀。力以棒痛擊硬鱗。鰐魚則或上或下。衝突若狂。如是相持不下者久之。人魚俱困。僕在馬利亞側。知其事益急。大聲助威。並呼衆救之。忽吾舅及兄奮力撐一筏。溯流至。僕見之。急舉妹出水上。更舉足踏水。冀達於筏。然僕泗水術雖精。而相距較遠。一時尙不能及。且泗且回視摩西。則力已不振。鰐魚並不見屈。奔騰如故。無何摩西力益疲。撒手放魚上齧。魚潛入水。更力掉

其大尾全河俱動。摩西卽不爲所食。而大尾一掃。身首立糜。吁亦險矣。然是時吾妹面上漸轉青白。已奄奄欲斃。乃極力舉起。提其足而倒控之。使吐其水。一面溯流迎筏。又以流勢太急。猝不可及。雖吾舅等目擊此狀。亦無能爲我助者。一時妹與摩西直已在九死一生地。呼吸之間。生命且不保矣。而僕之身後。則摩西呼救聲。衆人助威聲。以及鱗魚行水聲。震耳欲聾。僕亦幾幾乎欲暈矣。幸僕出畢生之力。踏波而前。未幾。竟得達吾舅之筏。時吾妹氣息旣微。僕力亦竭。又幸吾舅已疾行至筏旁。力爲我援。先俯身向下。提馬利亞上。更以一手引僕。遂慶共登。當舅抱吾妹上時。幾次接吻。似已氣絕。頻頻呼之。始漸甦。開目以視。僕見妹容。仍與在水中無異。青白未改。頗憂之。然不逾刻。忽莞爾而笑。細聲呼曰。兄乎。眞偉丈夫也。僕聞之大喜。因謂吾舅曰。吾胸中恍惚甚。手足尙顫動不止。欲少憩。舅當速爲摩西援。舅聞言卽棹筏渡瀨。直赴摩西所。則見乘鱗魚之摩西。隨魚上下。已突至彼岸之側。又見摩哥開羅輩羣趨若狂。各執弓矢立岸上。專俟鱗魚之至。以便狙擊。已而漸近。摩西揮棒大呼曰。速擊

速擊。摩哥等亦呼曰。引張其鱗。引張其鱗。摩西乃以有限之力。終使鱗魚達於死期。魚口甫張。開羅疾引弓一發。毒矢遽集。竟直貫鱗魚之喉。魚痛甚。回首截流而逃。摩西更以棒擊其頭。使折返原處。近接開羅。開羅以毒矢無效。乃棄弓矢。飛躍入水。刺以長刃。洞其胸。魚既大創。勢漸衰。開羅更以長刃狂刺其體。魚力大減。漸下沉。頭已入水。開羅乃呼曰。速下。不然。將與之同入水底矣。摩西乃急下。開羅又呼摩哥等。速持繩至。共前縛鱗魚之首。曳之而行。摩西先及岸。既登。大笑曰。吾幼年嬉戲時。常乘牛乘馬。卽不然。或獵於郊。而乘野馬。然從未若今日之乘鱗魚之爲快也。言時。摩哥等已力牽鱗魚之首。引至岸上。時魚雖垂斃。尙張口作吞吸狀。開羅等乃合力而前。攢刺其腹者數次。魚乃死。摩西坐憩移時。神氣少定。始見僕與馬利亞同居筏上。不覺揚聲而呼。雀躍以奔。至予側。登筏曰。馬利亞無恙耶。慰問再三。始已。舅與阿沙乃共棹筏出河口。以歸小屋。既登陸。馬利亞尙憊甚。吾舅抱之以行。復命取船長所藏酒。徐徐飲之。以壯其氣。已而吾舅見馬利亞氣復。心始大慰。曰。馬利亞安矣。今歸家。

辭養。母再出屋一步也。馬利亞亦柔聲應曰。吾已安。彼鰐魚若何矣。摩西見詢。揚揚自得曰。彼魚爲開羅等毒矢所中。長刃所刺。而吾則乘之。驅以就誅。今引至岸上。且斷其首矣。馬利亞聞鰐魚就捕。亦大爲雀躍。將近小屋。吾父亦自水際出。抱馬利亞以歸。聞僕等言及鰐魚事。亦錯愕變色。深悔已一時之疎忽。致遭此變。船長自造船處歸。聞此變故。亦提酒瓶爲同人壽。且問馬利亞安否。旣而曰。鰐魚旣就捕。當料及食事。吾等共剗其肉。棄其骨。又可作數日糧矣。今姑共飲酒。以復元氣。當飲酒時。船長謂馬利亞曰。受此大恐。當未復舊。曷先飲吾酒。船長語聲激昂。具有實心愛馬利亞情狀。吾舅遂以酒一杯飲馬利亞。使精神少振。得漸漸熟眠。無何。開羅等曳鰐魚至。桑布請曝之。留作新造船之裝飾。舅曰。但恐馬利亞望之生畏。不若別置他所。留以有待。俟他日船造成後。吾輩出險時。用以置諸澳利羅哥河口。爲吾輩冒險之一紀念物。以傳諸後世可耳。

第十二章

僕等各勤厥職。竟日僕僕。然時亦引猿及鸚鵡戲。相與爲樂。摩西又思生捕他種奇鳥及獸類。歸而豢之。使雜居其間。以爲我輩閒時遣愁計。於是命開羅攜吹矢。摩西與僕攜長刃。及蘆葉編成之袋。出獵。襲殺三四鳥。生捕麻哥兒。雛鳥入於袋。既返小屋。則去已斃之鳥毛。作食料。出生雛於袋中。飼以食物。始多恐。繼亦馴。其羽多藍色。及黃色。頗華美。僕等殊愛之。翌日於此造船處。更增建小屋。船長與大副始共造二軒。今摩西桑布復造一軒居之。三印度人亦造一軒。列食堂於其上。屋牆與柱。備極堅固。蓋謂造船地。宜特別安置。而此等不完全之製造。正不知其成於何日。而始可落水駛行也。乃我經營最擊之船長。則謂有志者事竟成。且恆以此鼓勵其衆。然既無一斧。更無一釘。而竟欲以長刃造成此船。船長誠可謂一最堅忍者矣。在他人自思。則殊不敢自信。父與馬利亞及僕。日以蘆葉織布。技益純熟。漸成帆形。又見近傍有粘土。質甚良美。燒之爲土器。如杯壺之屬。頗適於用。吾舅謂僕等靴破。當爲別製新者。且裸足入森林中。事甚危險。吾舅言之。僕等遂日催促之。但思此間既無牛皮。

之類。則欲別求一造靴料。從何而得。無已。舅其將以草編之耶。一日舅謂僕曰。今日吾當赴森林。爲汝覓造靴材料。歸而製之。汝可持小壺來。僕曰。持壺何爲。舅曰。汝攜以同往。爲汝覓造靴材料耳。僕等殊弗解。姑隨舅及二印度人同出。既至西首一森林。則見巨木交。聳高十餘丈。有大逾二三抱者。幹極堅實。皮薄色黃。而不甚光滑。枝亦不大。葉作卵形。長盈尺。一樹上計僅有三葉。極其美觀。吾舅指此樹曰。是名旅人樹。液可造靴。汝誌之。非戲語也。僕驚奇曰。樹液可以造靴。吾甚不解。願聞其說。吾舅不答。但出一木釘。刺入此數抱之木。旋以繩繫壺而懸其下。一木上繫二三壺。既而拔木釘出。則木液隨之。如泉之外湧。色白似牛乳。點滴於壺。吾舅取其液。謂僕曰。此液可飲。並不毒人。僕試以舌舐之。味甘美。乃於各處搜覓此旅人樹。繫以所攜之壺。如法取之。又令印度人採取一種特別之椰子實。曰。此亦有用處。既歸。又取燒製土器之泥。先造靴型。復爲馬利亞另置一副。蓋僕等皆男子。雖足有大小。其形則同。惟求其可著而已。翌日。以造靴故。更持大泥鉢二具。前赴森林。取昨日採得之椰子實。

以石碎之爲粉。積薪燃火。一時白煙縷縷。微火上炎。僕等將昨日所貯樹液。傾入鉢中。而以靴型蘸之。使四周薄沾樹液。卽就火上烘之使乾。旣乾則又蘸之。如是者數次。居然成一橡膠靴矣。乃和型共曝於天日之下。俟乾固。再視靴底。極爲光滑。約二三日後。竟成靴一雙。衆大喜。馬利亞又仿其法。隨己心意。用之造一他器。是亦特別之嬉樂也。僕與摩西等每乘暇時。跋涉近旁。觀奇妙鳥獸。以爲樂。因捕得一硬甲形似鱔魚之大蜚蟻。馬利亞見之。以爲鱔魚。大驚。僕等欲以爲食料。又恐其爲不良物。及試食之。味頗甘。開羅以吹矢捕得無數大鳥。某日又捕一長鼻豚。是名爲獬。蓋用陷穽捕得者。開羅又作網。捕得棲於樹上雞屬之雌者。乃共唱凱歌以歸。衆咸誇賞。馬利亞見獬狀。因曰。獬恐不易馴服也。開羅曰。決無是事。移時當較犬尤馴。不論何地。均能尾人而往。於是開羅日必教練各種動物。使熟諸技。不數日。獬竟馴。馬利亞亦仿倣其術。以教諸羽屬。久之。飛鳴如志。動得人意。顧之頗足娛目。僕等見斯動物。日益加增。乃就屋旁建設一小動物園。卽聚以上諸動物。居於其中。日事飼養。以取

樂。一日摩西與桑布駕筏釣湖魚。衆皆赴造船處。夸克因出小屋稍遠地覓餌。似有所見。忽一躍而起。奮爪撲一物。視之。克拉斯也。克拉斯飛逃於他樹。繞出夸克後。夸克返逐之。緣木以上。克拉斯又逃。夸克逐其後。以枝過枝。直抵於水際之林中。時馬利亞方織蘆布。瞥見之。因舍去工作。自後追出。頻呼夸克止。而欲取克拉斯歸。阿沙與僕初不經意。既而出視。則馬利亞忽又不見。因思前日落水遇鰐魚之險。今又隻身臨曠地。保無他虞。遂大聲呼之。不見答。更逐而前。則見克拉斯方立一樹上。吾妹倚於其旁。仰首而望。克拉斯似有畏僕等意。不肯下。僕因與阿沙升樹取之。方及半。忽見馬利亞急攀椰子樹以上。面現倉皇色。唇亦翻白。同時克拉斯亦去所立枝。疾投馬利亞身旁。偎倚之。阿沙忽呼曰。蛇蛇。驚惶失色。一躍下。僕繼之急探首四望。始見旁時一大樹。樹上據一巨蛇。此蛇爲南方諸蛇之最毒者。若爲所嚙。必立斃。時去馬利亞甚近。已昂首蓄勢。作吞噬狀。馬利亞一時不及下。惟大聲疾呼。以求余等之援。而余與阿沙皆徒手。倉猝不能救。乃大懼。正危急間。忽一人自水中出。疾躍至樹

側揮一棒擊蛇首。首立碎。遂斃之。而救馬利亞以下。視之則桑布也。蓋桑布方駕筏歸。瞥見蛇據樹巔。將噬吾妹。遂挾棒投水中。泗行及岸。而竟脫吾妹於難。吾妹受此大驚。既下樹。據倒臥於地。吾二人抱起。以歸小屋。克拉斯亦隨之歸。夸克似亦知以偶一游戲。致此騷擾。大有慙懼狀。僕等亦深恨夸克。互相呵叱之。良久乃已。是時船已漸次成形。每晚罷作或食事後。輒共評議以爲常。又互議爲船取名。此言是彼言。非是一時不能定。阿沙乃曰。當取吾妹名爲馬利亞船。僕頗覺其有趣。吾舅亦然其說。議將定。馬利亞面色忽赭。止之曰。奈何以吾名名船哉。船長曰。諸君取名馬利亞固佳。然以吾所思。不若謂爲喜望號爲得。蓋此船造成。吾等實有非常欣喜之望。將乘此以遊於西班牙印度之間。或遇大風。或遇洪濤。或暗礁。或淺瀨。無不望其超越而遇。以歸斯大波羅。以是欲名之爲喜望也。吾舅倍兒應聲曰。喜望喜望。是誠美名。吾亦定以喜望號名斯船。議定。不數日而喜望號大告厥成。衆皆將食料絡繹運入。僕等暇時。更出森林或河口。捕鳥獸及魚類。切其肉。置日中曝之。更大搜果實之。

類亦並風之使乾。馬利亞最善製果脯。擇果物中之良美者。欲得糖製之。僕等因思蘆中多生蔗類。或可製糖。惟不識此間有否。議共往覓之。偶爲桑布所聞。曰。有之。予曰。汝識之乎。桑布曰。識之。且常取以爲食。予曰。汝知其地乎。桑布曰。距此不遠。可取以製糖也。予曰。製糖之法孰能之。桑布曰。吾亦能之。言已卽出。少頃果採得無數蔗類而歸。衆食之。其味甚甘。知必合製糖之用。桑布前曾在馬加鳥糖廠中。習得製造法。因自造一製糖器械。得糖頗多。其色潔白。與上等之糖無異。後舅氏又覓得乳樹。取其汁。與牛乳略同。開羅復得野生珈琲。而桑布之糖亦同時告成。吾等飲用。至是大備。而開羅又從湖畔覓得一種野生穀。復採取之。而吾等之食品。儲備益豐。不虞缺乏。惟苦無鹽耳。摩西爲求各種果食之故。又發見一動物。名派加狸。形類野豬。惟較小。開羅聞而偕往。射殺其一。復生捕其三。煮而食之。其肉甘美。遂留其生者。試飼養之以產子。詎知此獸性質太野。久而不馴。雖以開羅極善馴物之手。終不能如願。遂並殺之。取其肉爲乾脯。以備食品中之一。摩西以此獸不馴。甚爲失望。無論朝暮。

衆皆以捕物爲事。一日清晨。摩西獨攜弓矢出。至朝餐後不歸。阿沙與僕待之久。頗憂之。遂匆匆具食。循途往覓。抵一林。見有射殺鳥遺地上。知摩西必在其中。穿林而入。行數武。突聞摩西在樹上呼曰。速登速登。獸大至矣。僕等急緣升樹巔。憑高四望。則見無數之黑毛動物。結隊成羣。蟻擁而至。審其形。卽派加狸猪也。狸且走且叫。厥聲震耳。齊奔僕等所踞之樹下。仰首而望。不能上升。則狂怒不已。忽張口露巨牙。直前掘土。冀倒其樹。僕等乃自此枝躍過彼枝。與摩西共棲一樹。議逃避策。不一時。復爲狸見。羣趨此樹。狸喙長牙利。觸地成穴。轉瞬已深尺餘。枝幹憂憂作聲。僕等幾爲震落。急抽矢。共射殺十餘頭。而他狸仍不少却。僕大窘。回顧所攜之矢。又將告罄。乃謂阿沙曰。野獸猖獗。一至於此。吾等當以何法解圍。阿沙未及答。忽二目注視一處。旋附僕耳語曰。勿譁。又有大動物來矣。從阿沙所視處觀之。則見大花斑虎一頭。奔騰而至。直搏羣狸。一張口已嚙殺二三頭。旋發出至可怖之銳聲。昂頭一吼。羣狸聞之。靡不辟易。紛紛而遁。虎自後逐之。瞬息漸遠。僕等且驚且喜。自思不趁此速走。更

待何時。乃偕阿沙等次第降樹。既及地。卽拔刀至死狸側。謂二人曰。棄此可惜。吾等曷設法持歸。何必委此無用地耶。於是各出刀割取二三頭之獸肉。肩歸小屋。既抵家。更約多人往。盡取前此所獲獸以歸。由是僕等食料益益美足。珍重收藏云。

第十三章

中途食料。既極滿足。即使歸斯大波羅之時。日出於預計之外。亦不虞其乏食也。其飲料卽盛以土製之甕。他如椰子殼中。均滿注之。然土甕易於破損。眞更以所收藏造靴之樹膠。製成器皿。中亦注以淡水。準備出發之事。既一一辦妥。而船亦漸次落成。暇時又於造船廠之側。採摘許多種植物。然罕有珍者。均藏爲遠征之預備。某日僕與開羅徘徊湖岸。漸行及遠。自森林中出。無意中逢一湖之支流。開羅忽謂僕曰。此處頗幽隱。吾等靜立。曷生捕一有趣之鳥乎。因指水面。吾從而觀之。見無數浮萍。大如盤形。中有白蓮一種。花潔白可愛。旁立一鳥。足甚長。形與鶴同。穩步葉上。飄乎欲仙。開羅復低語曰。吾當捕之。乃脫衣服。刈取堤草。頂諸頭上。潛作水中行。漸近彼

鳥鳥在葉上。採食水上浮蟲。時或自鳴。有天然樂趣。而不知捕者在後。迨見開羅泳至。飛移他處。開羅仍尾之以行。直達鳥所。鳥以爲浮草也。初不經意。開羅忽伸手自水中出。疾握其長爪。復入水中。鳥驚欲逃。已不可及。撲水飛鳴。一時並作。開羅意頗自得。須臾抵岸。此鳥名涉水鳥。毛黑而有綠色斑紋。指與爪均長而細。後指尤長。嘴長約一寸。全體甚輕。故能就萍葉立。僕等把視良久。攜歸小屋。用備動物園中之一種。苦心飼養。冀其性馴。詎意因食物不服。竟不數日而死。甚可惜也。翌日。僕復往林中。覺草中騷然有聲。徐徐而動。乃以棒撥視之。疑其爲蛇。未幾。草偃而動物見。龐然而巨。則一千年之大龜也。試提以手。重約二十餘磅。持回小屋。以示衆人。就中以桑布爲最喜。曰。吾等食物中。當以此爲第一佳品。若再捕得四五頭。則船中食物。益覺完備。蓋龜能長久不食而生。故人食其肉。頗有補益。乃羣議至其地。再覓之。僕乃更與阿沙等往。果於草際。又覓得六七頭。與前所捕者。大小相等。因持以歸。衆以龜能長生。共議養於木筐中。不卽食之。忽忽光陰。僕等來此土地。不覺已五閱月之久。故

製造之船。既已告成。而船中應用各物亦大致完全。船長曰。吾等待至霖雨時節。即可速離此土。食料貯備既足。宜速注意於船中之事。因於舳艫上。復設一甲板。又爲僕父與妹設一臥室。父與妹亦竭力織蘆葉帆布。遂件運入新船。無不齊全。帆旣得更造巨繩。及滑車帆柱帆桁之屬。又以木脂塗新船內外。以代漆。諸事畢舉。大告厥成。遂擇日爲喜望號行進水禮。見其浮於水上。製造雖粗。然外觀頗覺華美。且甚堅固。縱遇暴風。當可抵抗。衆以不久即可離此無人之地。而歸斯大波羅。人人皆歡欣踴躍。不可以方。舉酒互祝前途平安。呼聲不絕。距出發日既近。又復檢點所貯之乾食。及果物類。俱已足用。惟鳥類尙有不足。某日僕與開羅復外出。開羅攜吹矢。僕持弓。周歷各地。以覓產物之區。已而行至一小湖側。卽開羅前捕涉水鳥之地。湖身甚狹。正徘徊間。開羅忽語僕曰。速視之。此一縷微煙。直上天空者。是何人於近水處焚火耶。已復附予耳言曰。是必印度人無疑。然其爲吾友乎。吾敵乎。不可預知。姑少待。吾將涉水往覘之。我觀此水草形狀。似不甚深。當尙易涉。又令僕隱入草中。勿爲人

見開羅遂一躍入湖。以泳以游。開羅去未久。余見煙起愈多。縷縷不絕。心大疑。遂以左手攀頹木。右手握椰子樹。自其隙中窺之。終不能了。此時僕心中騷擾異常。忤忤不能定。已而開羅忽泅水返。逕抵僕處。低聲告曰。速逃。速逃。彼岸有無數惡奴。身帶武器。似將出而戰爭者。然察其狀。殆猶未知吾等之居於近處耳。急離此地。苟遇之。吾勢寡不敵。不且爲彼輩一華美捕物耶。吾聞言。知處境甚危。亦不暇採捕品物。急急言歸。以報告於衆。衆大憂。雖諸事尙有未完成之處。然爲備敵計。不得不預將食料器具運之船中。衆力共作。不待入夜而事已竣。又慮中夜敵至。不及出發。乃決計令船預浮於湖水深處。而開羅等又竟夜奔走。偵探敵人。然是夕竟無事。明日亦然。又明日。船行與否。尙不能定。因是之故。船長督衆從事諸役。敦促益急。衆亦無敢少怠者。馬利亞爲綯索編帆事。日夜不輟。至於汗出如雨。僕等則運儲食料。自屋往船。自船往屋。反覆奔走。無異蟻之運餌於穴。直達日暮。方少妥帖。開羅等巡視歸報曰。印度人向湖之彼岸行。無來此意。衆憂少釋。然不敢疎忽。仍各戒嚴。翌日。衆執役。

如故。餘人又往小屋移運遺留物件。波羅自陸至船途中頗自放縱。又以所持弓矢射近旁之鳥。時僕爲馬利亞助。方飼鳥獸於籠中。鸚鵡則止於妹肩。克拉斯就僕啄草。夸克亦在妹側。戲嚼胡桃。父與阿沙又勤他事。摩西以運物入船。故往來甚忙。忽波羅奄息至。顏色大變。疾呼曰。急行急行。遲則吾輩皆爲捕虜矣。吾頃見敵人約四百輩。結隊持械。向此而來。瞬息且至矣。僕聞言。惶懼失措。父與阿沙亦大驚。父呼曰。速攜馬利亞入船。阿沙與僕聞之。疾奔去。船長亦曰。衆速登船。即揚帆以行。不必多顧。其時僕已疾挾妹手。且提其所愛之鳥籠。並夸克及他猿類。逃入於船。再登陸。助衆運餘物。則見遠處已有無數黑奴。肩槍刃。挾弓矢。蠶擁而至。船長立船中大呼。吾父及衆人。勿再在陸。速入船。衆既畢。登船立時離岸。出淺瀨。入深處。徐徐出發。而敵人呼噪之聲。已直達水次。先後之間。相去不過數分鐘。而敵已追及。吁。蓋亦險矣。是時喜望號已駛出數十丈外。瞥見我等所豢之獮。尙在小屋旁食餌。已忽仰首見主人盡入船中。駛行漸遠。乃突至水際。思游泳而前。然獮體甚重。且不習水性。倏忽

欲沉。僕等但見其躍身入水後。尙出一頭於水上。左右顧盼。厥狀若癩。然終不能及於吾船而止。甚可惜也。時敵已紛紛入小屋中。見僕等盡逃。乃羣奔水次。大放厥聲。呼喚不已。又有彎弓而射者。而僕等之船。已棹入湖之中央。去岸漸遠。一望波平若鏡。微風徐來。乃急張新帆。使我喜望號破浪衝波。穩行而進。遙見衆黑奴猶立岸上。引弓執矢。飛射如雨。然相距既遠。終無一矢及我者。其時我等所居之小屋。亦被敵人縱火焚之。盡付一炬。然我等無再返之念。亦殊不惜。彼等見我船已遠。追之不及。乃亦奏凱而歸。

第十四章

是夜橫渡湖水。天黎明。方出一廣大河口。值此輕風。遂揚帆更進。船長與柁長時下棹。測水深淺。蓋見淺瀨中隱有砂隄。故極注意。至隄之形狀。亦與昔迥異。以當日被洪水橫流之處。茂草雜生。灌木叢密。疑其有島。不得不紆曲而前。舟行頗苦。幸而河水既深。其下縱多暗礁。尙不虞觸舟之患。又時見兩旁樹蔭中。土人列屋以居者。或

一。二。家。或。三。五。家。參。差。不。一。見。我。舟。駛。出。水。際。咸。作。驚。訝。狀。或。乘。獨。木。舟。尾。吾。後。然。又。疑。僕。等。攜。有。鐵。礮。畏。而。不。前。更。有。二。三。土。人。以。求。售。龜。與。果。物。故。駕。獨。木。舟。至。然。吾。輩。拒。之。不。令。入。船。中。故。彼。輩。終。不。知。僕。等。無。防。敵。器。具。僕。等。復。故。藏。其。弓。矢。使。彼。不。疑。吾。等。無。一。鐵。礮。也。是。行。綜。計。共。十。二。人。猿。三。頭。鸚。鵡。五。龜。十。雜。居。一。船。吾。等。復。常。與。夸。克。及。克。拉。斯。羅。西。之。鸚。鵡。名。戲。以。遣。船。中。日。月。夸。克。坐。於。船。室。鸚。鵡。棲。其。前。僕。與。阿。沙。馬。利。亞。輩。暇。輒。教。彼。等。口。技。彼。等。在。陸。地。頗。馴。良。今。至。船。中。不。勝。騷。動。蓋。其。所。處。窄。狹。不。能。自。適。故。致。喧。擾。不。已。未。幾。船。已。出。奧。尼。哥。羅。河。本。流。滔滔。逝。水。倍。覺。寬。廣。行。益。速。幸。天。氣。甚。佳。不。虞。他。變。又。數。日。天。忽。陰。晦。風。亦。轉。吹。漸。緊。迫。俄。而。狂。飈。倏。至。船。大。顛。簸。帆。竟。破。裂。幸。卽。在。右。舷。側。發。見。有。入。江。航。路。急。急。折。入。傍。一。高。隄。水。深。處。以。堅。繩。縛。一。大。石。以。代。錨。旋。泊。旣。定。暴。風。襲。林。大。木。斯。拔。喧。號。之。聲。不。絕。於。耳。吾。等。喪。膽。之。餘。值。此。變。像。益。覺。栗。栗。危。懼。已。而。風。仍。不。止。乃。欲。於。此。間。畧。獲。食。物。開。羅。以。善。用。吹。矢。故。偕。摩。哥。兄。弟。泳。至。岸。側。向。森。林。中。行。去。僕。等。亦。欲。上。陸。船。長。以。設。有。變。

事。船中人少。大非所宜。不之許。且言近岸土人。往來頗多。設彼輩見吾人少。或不利於吾。吾將何以拒之。僕等乃止。入夜。開羅等三人未歸。僕等引盼甚切。以爲彼三人苟不遇變。必早返。安有深夜不歸之理。欲往踪跡。則又以林深地廣。路復生疎。畏難而止。夜過半。僕等分任看守。餘俱就寢。翌晨。風勢少定。仍不見開羅等三人歸。船長躁急殊甚。喃喃自語曰。彼等流連何處。如此良辰。竟令坐失。若再不至。吾決棄彼奴而去。彼奴亦不能吾怨也。吾舅慰解之曰。彼決非故意如此。殆有不得已事。以致遲歸。吾觀此風。一時當不變。仍宜以少待爲佳。旣而日出雲散。清風徐吹。約一小時許。樹木不搖。河中波浪盡收。望之若鏡。船長又曰。風已止矣。是宜起錨。乘此時出口。開羅等再不歸者。吾決計棄之矣。倘彼隨後卽歸。尙可泳水以追及吾舟。舅聞言。欲往跡彼等。又不知所從。且以船長爲人素性平和。遇人親愛。決無棄開羅等而往之理。然事出兩難。亦不能決其不行也。吾舅用是之故。頗爲悲愴。曰。若竟棄之。吾實不忍。然久待於此。或再生他變。則又奈何。欲令桑布登岸跡之。又恐三人或被野蠻所

捕則桑布之往亦不過與之同命於事無濟因又強制以待船長則時時長吁已乃謂彼得曰爲吾揚錨若必待彼等歸者恐再無此佳日矣吾舅多方阻止卒不聽衆亦不爲吾舅助爭相引繩以揚大石之錨方起棧忽聞呼聲自岸上至則開羅等三人奔出森林直投水次飛躍登船開羅驚懼萬狀大呼曰速出速出勿少遲緩船長晒曰本欲速行以汝輩未至姑待於此今何若是忙迫耶開羅曰事急矣今且緩言語畢即偕摩哥等協衆揚錨取棹僕亦急收起岸上之繩趁此輕風揚帆直進未幾忽見上流有大帆船一艘鼓棹前行飛追而至始悟開羅等所以驚懼之原因蓋追者爲西班牙軍艦以其政府定例如有侵入領地者必捕之而置諸安哥斯殖民地獄中科以死刑不少貸以此之故僕等共奮死力棹舟順流以進幸軍艦甚大風力又弱行不速僕等船小載輕前進較易俄而風大順吾舟速力大增一轉瞬間彼已將不吾及船長乃厲聲曰靜默毋譁衆其努力以前吾喜望號決不被捕也又行移時再回望敵人之軍艦則駕棹揚帆追行如故一若已經發見吾船中之人皆來自

外國而破壞其國家嚴重之法律也者。幸此時風又漸增。喜望號以全力速行。而彼軍艦之帆。忽又被風遏住。不能遽進。開羅於是始述其登岸後之情事。謂彼等出獵未遠。猝遇西班牙人一隊。始疑爲獵師。繼乃知爲海軍。避之不及。遽爲所捕。又望見吾喜望號所泊處。因詰問吾等。吾等告以係英國人與和蘭人之船。彼立遣二使者。分往上流旋泊之軍艦。爲此事之報告。彼等形態極爲詭詐。終縛吾三人於樹。而更往他處。夜過半。吾三人見並無敵人在側。遂斷繩而逃。一路沿岸行。及去吾船不遠。忽見上流一軍艦。乘風揚帆而至。因急歸船以報告也。吾輩聞言。始知彼昨夜所以不歸之故。時喜望號船長奮起精神。駕駛敏捷。舟行極速。入夜。去西班牙軍艦愈遠。然戒備綦嚴。夜中無一眠者。已而見該軍艦之帆柱高聳。速力漸迫。突聞炮聲一震。其彈丸直達僕等身後。落波作聲。船長坦然自若曰。何物狂奴。汝輩彈丸如一小豆。烏足懼哉。但見敵彈如雨。紛紛落水。無一能及我者。彼得時以測量水程爲事。未幾曰。已通過淺處。船長笑曰。若然。吾不可示人以弱。且近泊岸側。姑與之戲。敵人見吾

泊岸。亦沿岸弛帆。進行少緩。吾船復以全力疾行。相距益遠。至於不見敵影。僕等心乃大定。暫行旋泊。天明復行。嗣後天氣甚佳。不數日。喜望號竟出浮大洋。舳向南方。而抵斯大波羅。爲僕等之目的地。船長在此港內。聲望甚隆。爲僕等父子兄弟介紹於其友。每遇人必述此冒險事。且甚詳悉。僕等因是頗受人親愛。至僕一家。亦寄寓和蘭殖民地者數月。一日。方與船長閒話。忽接芝利登島之醫士安特尼奧與吾父書。謂今日此島知事。爲海軍士官。較前之任此者。大爲開通。頗以僧侶詰查之宗旨。爲有害無益。且待新殖民亦厚。予以肥沃地。一切農具家畜。悉任攜歸。絕不留滯。港內人靡不稱之。因勸吾輩速往。吾輩乃別船長。卽乘此新船。逕抵其處。始知僕等舉家逃後。所遺之產。悉爲安特醫士管理。僕等既至。復舉而返之。吾於是安居是島。復營業務。爲後來之榮譽。然吾父向雖健康。自家道中落。顛沛流離。致大傷元氣。百病叢集。卒不能愈。五年後。竟棄僕等而長逝。僕等涕泣。葬其遺骸於母墓側。衆皆不忘故鄉。美國之費城。遂於父死後。卽盡賣此島財產。乘船歸美。償父債。猶有餘金。別營

商業。光陰迅逝。年復一年。馬利亞亦嫁與從兄阿沙。僕亦娶妻。吾舅倍兒則終老一身。不肯娶婦。桑布爲吾營家事。摩西亦於故鄉娶一室。二人皆忠於僕家。後船長亦爲美國海軍士官。年滿歸職。在僕家相近處購土地。務農業。精神豐饒。猶似當年。吾等暇時。輒舉鬢齡自芝利德島之森林。至奧尼羅哥河沿岸冒險事。告吾子女輩。至開羅所斬之鱷魚頭。妹愛之若寶物。摩西見之。亦歡呼自命。掀髯高談其當年騎鱷事。媿媿不止。夸克猿阿拉鸚鵡均歸於開羅。克拉斯則歸吾妹飼之終身云。

81

6
7
80